



dorfheftli

Die kleine Zeitung für Dürrenäsch und die Region 04/2022

WORLD OF CULINARY POSSIBILITIES



9. APRIL 2022

HOLIDAY DANCE

PARTY

NEUES FESTGELÄNDE

TROPICALPARTY / MEHRZWECKHALLE
TURNERBAR MIT DJ HAMPE / AULA
TV SEENGEN

20:00 - 21:00 UHR GRATIS EINTRITT
AB 21:00 UHR EINTRITT 15.-

ES GELTEN DIE AKTUELLEN CORONA-MASSNAHMEN
18+ / AUSWEISKONTROLLE / ONE WAY / SCHULARENAL SEENGEN

DJ TOMMY DJ RIZZI

Jahreskonzert

BEST OF 10 YEARS

MG MEISTERSCHWANDEN



FREITAG, 8. APRIL 2022
SAMSTAG, 9. APRIL 2022
jeweils um 20:00 Uhr

MZH EGGEN, MEISTERSCHWANDEN

Kassaöffnung & Nachtessen ab 18:30 Uhr, Eintritt Fr. 12.-

Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen

erismann

Erismann AG
5616 Meisterschwanden
Tel. 056 667 19 65
www.erismannag.ch



Schwingklub Kreis Kulm

Wir suchen
schwingbegeisterte*r

Medienverantwortliche*r

für die Betreuung unserer Social-Media-Kanäle,
der Website und für die (Foto-) Berichterstattung
in Lokalzeitschriften.

Bei Interesse und für mehr Informationen:
info@schwingklub-kulm.ch



ASS
AQUA SEC SERVICE

Bautrocknung / Entfeuchtung
Wasserschaden-Sanierung
Wäschetrockner / Entfeuchter

Meisterschwanden, 056 667 19 64
www.aquasecservice.ch



Gemeindekanzlei Dürrenäsch

Sedelstrasse 1, 5724 Dürrenäsch

Telefon: 062 767 71 11, Telefax: 062 767 71 15

E-Mail: gemeindekanzlei@duerrenaesch.ch

Öffnungszeiten

Gemeindeverwaltung, Abteilungen Gemeinde-
kanzlei/Einwohnerkontrolle/SVA-Zweigstelle
und Regio Steueramt Dürrenäsch

Montag 09.00 – 11.30 14.00 – 17.00

Dienstag 09.00 – 11.30 14.00 – 18.00

Mittwoch ganzer Tag geschlossen

Donnerstag 09.00 – 11.30 14.00 – 17.00

Freitag 09.00 – 11.30 14.00 – 16.00

Die Vereinbarung von Terminen ausserhalb der
Öffnungszeiten ist nach wie vor möglich.

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00,
dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). Redaktoren: Patrick Tepper (pte),
Fabienne Hunziker (fhu), Cornelia Suter (csu), Dirk C. Buchser (dcb). Reporter:
Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia
Gebhard (sg)

Verkaufsleitung: Nicole Schmid (Seetal). Werbeberatung: Nick Eisenegger
(Wynental)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats

Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 12.00 Uhr

Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2021: 21 698

Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli

Abopreise: CHF 50.-/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage

Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Ver-
vielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht
gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die
von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentli-
chung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei
von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion



Gedruckt in der Region

printed in
switzerland

Gemeindeverwaltung

Grüngutabfuhr

14. und 28. April

Altpapier

20. Mai

Gemeindeversammlung

24. Juni und 28. November

Feiertage

Karfreitag, 15. April

Ostermontag, 18. April

Das nächste Dorfheftli erscheint am

Mittwoch
04. Mai

Redaktionsschluss

Freitag, 29. April, 12.00 Uhr

Tagesaktuell sind wir weiterhin auf
www.dorfheftli.ch

**Zeitung war gestern –
heute ist Dorfheftli.**



Die Zeitung
mit Mehrwert

30
SEIT ÜBER
30 JAHREN

DAS SUCHEN HAT EIN ENDE.

www.wernli-immo.ch

Verkaufsmandate
Kauf und Verkauf von Liegenschaften
5502 Hunzenschwil
Telefon 062 897 29 04

wernli immobilien 



Gemeinde
Dürrenäsch

Gemeindenachrichten

Grüngutabfuhr: Vignetten 2022 erforderlich

Seit 1. April 2022 ist für die Grüngutabfuhr die neue Vignette 2022 erforderlich. Die nächste Abfuhr findet am Donnerstag, 14. April 2022, statt. Container, die nicht mit der neuen, petrol farbigen Vignette 2022 versehen sind, werden nicht mehr geleert. Die Grüngutvignetten 2022 können zum bisherigen Preis (CHF 100.00 für 140-l-Container bzw. CHF 150.00 für 240-l-Container) bei der Gemeindekanzlei Dürrenäsch gekauft, telefonisch oder online unter www.duerrenaes.ch bestellt werden.

Hundekontrolle 2022

Im Mai werden die Rechnungen für die Hundesteuer 2022/2023 versandt. Um Korrekturen und Stornierungen zu vermeiden, werden die Hundehalter gebeten, sämtliche Mutationen wie Neuzugang oder Tod eines Hundes sowie Halterwechsel und Adressänderung eines Halters bis spätestens am 30. April 2022 der Abteilung Finanzen zu melden (Tel. 062 769 85 20 / E-Mail finanzen@duerrenaes.ch) sowie in der Hundedatenbank AMICUS (www.amicus.ch) einzutragen. Die Hundetaxe beträgt CHF 120.00 pro Jahr.

Leinenpflicht für Hunde

Wir weisen nochmals darauf hin, dass vom 1. April bis 31. Juli die Hauptbrut- und Setzzeit unserer einheimischen Wildtiere ist. Zum Schutz der neugeborenen Rehkitze, aber auch der Junghasen und bodenbrütenden Vögel, sind alle Hunde nicht nur im Wald und am Waldrand, sondern auch entlang von Hecken und hochstehenden Wiesen an der Leine zu führen (§ 21 Abs. 1 Verordnung zum Jagdgesetz des Kantons Aargau).

Gemäss Polizeireglement sind Hunde auch auf verkehrsreichen Strassen, Plätzen, im Friedhof, am See, auf öffentlichen Spielplätzen, Parkanlagen sowie in Sport- und Schulanlagen und vergleichbaren Örtlichkeiten an der Leine zu führen. Es ist verboten, Hunde unbeaufsichtigt laufen zu lassen.

Baubewilligungen

Der Gemeinderat hat folgende Baubewilligungen erteilt:

- Hermann und Ruth Graser, Staldenstrasse 25, 5724 Dürrenäsch, für den Neubau eines Regenwassertanks beim Gebäude Nr. 59 auf Parzelle 543 an der Staldenstrasse 25
- Schweiz. Weisses Kreuz, Laurenzenvorstadt 85, 5000 Aarau, für die Projektänderung «Umgebungsgestaltung» zum Neubau von 9 Doppel-einfamilienhäusern mit Einstellhalle auf Parzelle 131 an der Lindhübelstrasse bzw. an der Sedelstrasse
- Paul Lüscher, Vordere Bergstrasse 5, 5734 Reinach, für den Anbau eines Zelts mit Einwandung an Garagengebäude Nr. 680 und für eine Überdachung für Wohnwagen neben dem Gartenhaus auf Parzelle 13 an der Hutmattstrasse 16

Auftragsvergaben

Im Mehrzweckgebäude erfolgt in der Arztpraxis die Auffrischung der Wände und Böden. Mit den Malerarbeiten wurden die Maler Wirz Lemmke GmbH, mit den Bodenbelägen die Gehrig Bodenbeläge AG, beide in Seon, beauftragt.

Informationsveranstaltung

Im Hinblick auf die Gemeindeversammlung vom

| FENSTER
| TÜREN
| INNENAUSBAU
| MÖBEL
| KÜCHEN



Hauptstrasse 7, 5726 Unterkulm
Tel. 062 776 11 29
info@schreinerei-waelti.ch
www.schreinerei-waelti.ch

BERNINA

Space Lab

März bis Mai in der MAAG Halle

Nähe dir dein Space-Projekt!

ULTIMATIVE OVERLOCKER SERIE

JETZT
300.^{CHF}
SPAREN



Jetzt testen bei Schriber's

Im Schweizer Fachhandel bis 8.5.22. Unverbindliche Verkaufspreise:
L 850 für 2595.- statt 2895.- | L 860 für 3495.- statt 3795.- | L 890 für 4895.- statt 5195.-




Neudorfstrasse 2, 5734 Reinach

062 771 31 73 – www.rschriber.ch
Hauptgeschäft: Hauptstrasse 38, Hochdorf







GARAGE FAES AG



GARAGE FAES AG
KIRCHENFELDSTRASSE 6
5727 OBERKULM
062 768 20 20
www.garagefaes.ch



LEUSIBAU (T) UND
RENOVIERT

Ihr Kundenmaurer

Ihr Sanitär

Badsanierungen alles aus einer Hand

SILVAN LEUENBERGER

Einschlagstrasse 7
5727 Oberkulm

Tel. 076 423 08 82

info@leusibau.ch
www.leusibau.ch

- Heizungsarbeiten
- Boilerentkalkungen
- Entkalkungsanlagen



Physiotherapie & MTTZ Bugmann

Sylvia Bugmann

Medizinisches Trainings Therapie Zentrum

sicher stehen

sicher gehen

Jetzt anmelden und Termin vereinbaren

Hauptstrasse 17 • 5616 Meisterschwanden • Tel. 056 667 04 40 • www.mttz.ch



Gemeinde
Dürrenäsch

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

24. Juni 2022 ist im Zusammenhang mit dem Verkehrskonzept am Mittwoch, 25. Mai 2022 eine Informationsveranstaltung vorgesehen. Die Einladung wird im Dorfheftli vom 4. Mai 2022 abgedruckt.

Ukrainische Flüchtlinge – Mobiliar und Hausrat

Der Gemeinderat hat gegenüber dem Kanton seine Bereitschaft signalisiert, für eine allfällige Aufnahme von ukrainischen Flüchtlingen in einer Wohnung der Fuchs-Überbauung Möglichkeit zu bieten. Falls Sie zur Einrichtung der Wohnung gut erhaltenes Mobiliar oder Hausrat zur Verfügung stellen möchten, so freut sich Gemeinderätin Vroni Merz auf Ihren Anruf unter 079 436 19 31.

Belagsarbeiten Boniswil – Leutwil; Shuttlebus zwischen Leutwil und Dürrenäsch

Wie die Regionalbus Lenzburg AG mitteilt, wird der Strassenbelag zwischen Boniswil und Leutwil voraussichtlich am Wochenende vom 7./8. Mai 2022 eingebaut (wetterbedingte Verschiebungen bleiben vorbehalten). Aufgrund der Vollsperrung des Streckenabschnittes muss die Linie 395 umgeleitet werden. Betroffen sind beide Fahrtrichtungen, die Abfahrzeiten bleiben unverändert. Die Buslinie 395 fährt ab Boniswil Bahnhof über Hallwil direkt nach Dürrenäsch. Ab Leutwil Dorfplatz bis Dürrenäsch Dorf wird ein Shuttlebus eingesetzt. Weitere Informationen sind ab 20. April 2022 unter www.rbl.ch zu entnehmen.

In Dürrenäsch sind in nächster Zeit folgende Veranstaltungen geplant

April				
Fr.	01.04.2022	Kirchgemeinde	Jugendtreff Meetingpoint	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Sa.	02.04.2022	Kirchgemeinde	Jugendgottesdienst Upgrade	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Do.	07.04.2022	Schützengesellschaft	1. Donnerstags-Training	Schützenhaus Dürrenäsch
Fr. – Mo.	08.04. – 25.04.2022	Schule und Kindergarten	Frühlingsferien	
Sa.	12.04.2022	Kirchgemeinde	Jungscharnachmittag	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Fr.	29.04.2022	Kirchgemeinde	Jugendtreff Meetingpoint	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch

Mai				
So.	01.05.2022	Kirchgemeinde	Konfirmationsgottesdienst	
Fr.	06.05.2022	Schützengesellschaft	1. Obligatorische Übung	Schützenhaus Dürrenäsch
Do.	12.05.2022	Schützengesellschaft	Feldschiessen-Training für Bevölkerung	Schützenhaus Dürrenäsch
Fr.	13.05.2022	Kirchgemeinde	Jugendtreff Meetingpoint	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Sa.	14.05.2022	Kirchgemeinde	Jungscharnachmittag	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
So.	15.05.2022	Kirchgemeinde	Kirchgemeindeversammlung	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
So.	15.05.2022	Natur- und Vogelschutzverein	Exkursion Auen	Rupperswil
Do.	19.05.2022	Schützengesellschaft	Feldschiessen-Training für Bevölkerung	Schützenhaus Dürrenäsch



Vorverkauf:

- ★ www.saalbau-reinach.ch
- ★ Peter's Gwürzsack
Hauptstrasse 22, 5734 Reinach
Telefon 062 772 06 06

Theater Rigiblick
Tribute to Woodstock
Mittwoch, 6. April | 20.00 Uhr



Rob Spence
Best of
Freitag, 29. April | 20.00 Uhr



De Räuber Hotzenplotz
Kindermusical
Sonntag, 1. Mai | 15.00 Uhr



A-Live
Neues Programm
Samstag, 7. Mai | 20.00 Uhr



Mit freundlicher
Unterstützung von:

ews
LocalPower

Hotel & Restaurant
zum Schneggen

Frühlings-Mode

neu eingetroffen



SCHUHE FÜR ALLE UND ALLES
Größen 18 – 50, immer günstiger.

Gilli Schuhhaus
6232 Geuensee

Telefon 041 921 1306 • www.schuhhausgilli.ch

Öffnungszeiten

Mo	geschlossen
Di-Fr	8.00–12.00, 13.30–18.30 Uhr
Sa	8.00–16.00 Uhr



Gemeinde
Dürrenäsch

Schulraum+ Sanierung und Neubau Mehrzweckhalle

PV-Anlage montiert

Zwischenzeitlich ist die PV-Anlage auf dem Dach der Mehrzweckhalle montiert. Der aus der Sonnenenergie gewonnene Strom wird ins Netz eingespeisen. Im Bereich der Bühne sind die Stahlkonstruktionen montiert worden zur Ausrüstung

mit den Lichtenanlagen und unterhalb der Bühne für die Schubladen zur Lagerung der Tische. Die Böden werden geschliffen und sobald die Feuchtigkeitsmessungen es erlauben, werden die Hallenböden und die Plättli verlegt.



Brassic Classic

Direktion:
Dieter Siegrist

Freitag, 8. April 2022
Samstag, 9. April 2022
20.00 Uhr

Saalbau Boniswil

Moderation und
Gesang: Nita

Violine:
Matthias Aeschlimann

Wirtschaft:
Freitag und Samstag
ab 19.00 Uhr

www.mgboniswil.ch

Eintritt: Fr. 15.-

LIEBI + SCHMID AG

- *Beratung
 - *Service
 - *Neugeräte
 - *Reparatur
- Küchenbau
 - Haushaltsgeräte

Reparaturen aller Marken, egal wo gekauft

24-h Servicenummer 056 463 64 10

AUSSTELLUNG IN: - FRICK
- SCHINZNACH-DORF



Kindergarten- Primarschule- Oberstufe
in Meisterschwanden und Hilfikon

Wir fördern individuell, fortschrittlich und ganzheitlich!



NEU: mehrere Fächer auf Englisch




SONNENWEG
PRIVATSCHULE

Vereine

DTV Dürrenäsch

Wir turnen jeweils montags, 20.15 – 22.00 Uhr in der Turnhalle Dürrenäsch. Leiterin: Rahel Bertschi, 077 436 27 52. Für die Leitung unserer Mädchen Jugi ist der Damenturnverein verantwortlich. Trainingszeiten: Jugi klein: Mittwoch, 18.00 – 19.00 Uhr, Jugi gross: Mittwoch, 19.00 – 20.15 Uhr. Möchte Ihre Tochter auch dabei sein? Kontaktieren Sie uns! Präsidentin: Nicole Grossenbacher, 077 432 44 34

Frauenturnverein (FTV) Dürrenäsch

Turnstunde dienstags, 19.00 – 20.15 Uhr. Neue Mitglieder sind willkommen. Infos: Ursula Bieri, Präsidentin, 062 777 02 33, ubi@postbote.ch

Feuerwehr Dürrenäsch-Leutwil

Infos: www.lodur-ag.ch/duerrenaesch-leutwil

Feuerwehrverein Dürrenäsch-Leutwil

Infos: Beat Merz, 079 391 14 72, merz-beat@bluewin.ch, www.handdruckspritze1792.ch

Fit and Fun

Wir (Frauen jeden Alters) trainieren jeweils donnerstags, 20.15 – 21.30 Uhr in der Turnhalle. Möchtest du mit uns trainieren, dich mit Spass fit halten und Kraft aufbauen? Infos: Barbara Weibel, 079 272 82 24

Gewerbeverein Seetal

Infos: Franz Roth, Präsident, 079 657 12 80, www.gv-seetal.com

Landfrauen Dürrenäsch

Vom High Heel bis zum Gummistiefel: Modern, engagiert, dynamisch und trendig sind wir unterwegs. Wir gestalten aktiv das Dorfleben mit und geniessen gemeinsame Anlässe und Ausflüge. Jede kann, keine muss – je nach Lust und Laune. Infos: Brigitt Honauer, 076 324 17 27, praesidentin@lf-duerrenaesch.ch, www.lf-duerrenaesch.ch

Natur- und Vogelschutzverein

Liegt Ihnen etwas daran, die vorhandenen Naturschätze vor

unserer Haustüre zu schützen und pflegen und möchten Sie bei uns aktiv mithelfen? Wir organisieren jährlich 4 – 6 Veranstaltungen rund um Ökologie und Naturschutz. Ausserdem pflegen wir Wiesen, Hecken und Teiche und betreuen mehrere hundert Nistkästen. Besuchen Sie unsere Website www.nv-duerrenaesch.ch und abonnieren Sie unseren Newsletter. Infos: Markus Peter, Präsident, 062 777 05 32, nv-duerrenaesch@bluewin.ch.

Naturfreunde Dürrenäsch

Das Naturfreundehaus Hofmatt ist jeweils an Sonntagen, 10.00 – 17.00 Uhr geöffnet und wird bewirtet. Am letzten Sonntag im Monat bleibt das Haus geschlossen. Gäste sind gern gesehen und herzlich willkommen. Das Vereinshaus kann für private Feiern usw. gemietet werden. Für Besichtigungen und Vermietungen melden Sie sich bitte bei Anneliese Regli, 076 577 21 51 oder Marco Regli, 079 215 90 89

Männerriege Dürrenäsch

Training, Mittwoch, 20.15 – 21.45 Uhr. Infos: Reto Lüscher, Co-Präsident, 062 777 26 64

Mütter-/Väterberatung (kostenlos)

Kostenloses Angebot im reformierten Kirchgemeindehaus Dürrenäsch. Jeden 1. Dienstag des Monats nur auf Voranmeldung, 13.30 – 16.00 Uhr. Telefonsprechstunde, 8.00 – 10.00 Uhr, 062 771 63 30

Musikgesellschaft Dürrenäsch

Infos: Melanie Scherrer, Präsidentin, 062 777 09 03, meli_scherrer@bluewin.ch, www.mgduerrenaesch.ch

Schützengesellschaft Dürrenäsch

Infos: www.sgduerrenaesch.ch

Pfadi Rymenzburg Kulm

Für alle Kinder und Jugendlichen zwischen 4 und 15 Jahren, die gerne draussen sind und Lust auf spannende Samstag-nachmittage haben. Infos: Zoe Spycher, al.kulm@rymenzburg.ch, www.rymenzburg.ch

Pro Senectute Aargau

Mittagstisch: Freitag, 11.30 Uhr, Restaurant Linde, Leutwil. Infos: Susanne Estermann, 079 324 83 30. Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, 062 771 09 04, kulm@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Montag – Freitag, 8.00 – 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Heinrich Haller, 062 777 25 18

Seniorenturnen

Männer: Mittwoch, 15.15 – 16.15 Uhr, Turnhalle Leutwil. Infos: Marcel Bertschi, 062 777 19 09. Frauen: Mittwoch, 16.30 – 17.30 Uhr, Turnhalle Leutwil. Infos: Conny Lüscher, 062 777 29 01

SKBS OG Hallwil

Wir bieten folgende Aktivitäten für Sie und Ihren Hund an: Sachkundenachweis SKN, Erziehungskurs, Hundesport in den Sparten Begleithund, Sanitätshund und Obedience. Infos: Pascal Wilhelm, 079 586 76 17, www.skbs-hallwil.ch

Trachtenchor Seetal, Dürrenäsch

Wer sich gerne mit dem schönen Volksliedgut befasst und gerne mit Gleichgesinnten zum Singen zusammenkommt, ist herzlich eingeladen, bei uns mitzutun. Neue Mitglieder sind uns stets willkommen. Infos: Mörgeli Hannelore, 062 777 22 13, guetsmoergeli@bluewin.ch

TV Dürrenäsch

Interessierte sind herzlich eingeladen, an den Trainingsstunden jeweils dienstags und freitags, 20.15 – 22.00 Uhr

teilzunehmen! Infos: Patrick Steiner, praesident@stvd.ch, www.stvd.ch

Ü35 Frauen

Wir treffen uns am Dienstagabend, 20.00 Uhr in der Turnhalle Hallwil. Mit Freude und Spass bewegen wir uns polysportiv. Komm vorbei oder hole dir weitere Auskünfte bei Nicole Lüscher-Arcari, 079 463 23 09

Volleyball Mixed «just for fun»

Während dem Turnhallenumbau spielen wir jeweils donnerstags, 18.30 – 20.00 Uhr in der Turnhalle Hallwil. Im Vordergrund steht der Spass am Spiel, ein bisschen ambitioniert, aber nicht verbissen. Interessierte Frauen und Männer, die schon über etwas Volleyball-Erfahrung verfügen, sind herzlich willkommen. Einfach Hallenschuhe (und evtl. Knieschoner) einpacken und vorbeikommen. Wir freuen uns auf Dich! Infos: Daniel Berner, 062 777 20 61, regi_baeni@sunrise.ch

VVD Verkehrs- und Verschönerungsverein

Infos: Willi Braun, Brünneliweg 15, Dürrenäsch, 078 852 02 53 wibraun@bluewin.ch

Wegbegleitung der ref. Kirchgemeinde

Praktische, unentgeltliche Unterstützung in schwierigen Lebenssituationen. Vermittlungsstelle: Beatrice Spirgi, 5725 Leutwil, 062 777 31 41, beatrice.spirgi@bluewin.ch und Ruth Graser, Dürrenäsch, 062 777 26 70, ruth.graser@gmx.ch

Kirchgemeinden

Reformierte Kirchgemeinde

Alle aktuellen Termine und Informationen finden Sie im Chelezedu oder unter www.chelegmeind.ch

Römisch-katholische Pfarrei St. Theresia, Seon

Alle aktuellen Termine und Infos finden Sie im Pfarrblatt «Horizonte» oder unter www.pfarrei-seon.ch

DIENSTHABENDE APOTHEKE

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0900 401 501**

Entsorgung

Sammelstelle an der Lindhübelstrasse

Öffnungszeiten: Samstag, 10.00 bis 12.00 Uhr. Die Gebühren für die Sperrgutablieferung sind bar zu bezahlen.

Alteisen (Beschläge)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Altöle (Fritieröl und Motorenöl getrennt)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Altpapier (ohne Karton)

Gebündelt an der üblichen Kehrriichtabfuhrroute bis spätestens 12 Uhr bereitstellen. Abfuhrdaten:
20. Mai, 19. August, 18. November.

Aluminium

(Haushaltfolien, Tuben, Spraydosen, Pfannen, Getränkedosen etc.) Alu ist nicht magnetisch. Sammelstelle Lindhübelstrasse

Batterien (ohne Autobatterien)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Bauschutt (Natursteine, Ziegel, Backsteine)

Nur Kleinmengen / max. 0.5 m³, nicht von gewerblicher Herkunft (kein Plastik). Sammelstelle Lindhübelstrasse

CDs/DVDs (zur Entsorgung)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Elektro-Grossgeräte (Kühlgeräte, Boiler usw.)

Zurück an Verkaufsstelle

Elektro-Kleingeräte (Computer, Haushaltgeräte, Handys usw.)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Entladungslampen (Sondermüll)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Giftstoffe, Sonderabfälle

(z. B. Medikamente, Lösungsmittel, alte Farben, Herbizide etc.) verschlossen und beschriftet an ursprüngliche Verkaufsstellen, Drogerien oder Apotheken in Originalgebinde (bis 5 kg) abgeben.

Glas

Nach Farben getrennt, ausgespült, kein Fensterglas. Sammelstelle Lindhübelstrasse

Grüngut

Abfuhr jeden zweiten Donnerstag, (bereits ab 7 Uhr):
14./28. April, 12./25. Mai, 9./23. Juni, 7./21. Juli, 4./18. August, 1./15./29. September, 13./20./27. Oktober, 10./24. November, 8. Dezember. Küchenabfälle dürfen nicht deponiert werden. Bitte kein Plastik und kein plastifiziertes Papier. Die Jahresgebühr (Fr. 100.00 bzw. Fr. 150.00) wird durch eine Jahresvignette, welche an der Front des Containers gut sichtbar angeklebt werden muss, entrichtet. Die Vignetten sind am Schalter der Gemeindekanzlei zu kaufen.

Hauskehricht

Wöchentlich am Donnerstag (nur Säcke mit Gebührenmarken, 35l à Fr. 2.50, 60l à Fr. 3.80 und 110l à Fr. 5.20; max 15 kg). Verkauf von 10er-Bogen durch Volg-Laden und Gemeindekanzlei. Gebührenmarke für die Containerleerung bis 800l à Fr. 42.00, Bezug auf der Gemeindekanzlei. Am Abfuhrtag bis 8.00 Uhr gut sichtbar an die Strasse stellen. Die Zugänglichkeit muss gewährleistet sein.

Karton

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Kleider, Textilien (noch brauchbare Schuhe)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Konservendosen (Weissblech)

Dosen sind magnetisch. Sammelstelle Lindhübelstrasse

Korkzapfen

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Leuchtstoffröhren, Glühbirnen

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Nespressokapseln

Sammelstelle Lindhübelstrasse

Pneus, Autobatterien

Zurück an Verkaufsstelle

Sperrgut

Ablieferung gegen Gebühr von Fr. 6.- pro Gewichtseinheit von 10 kg (volle Gebühr auch für angefangene Gewichtseinheit). Sammelstelle Lindhübelstrasse

Tierkadaver

Regionale Sammelstelle Unterkulm (Bauamtswerkhof Unterkulm im Juch). Montag von 09.00 bis 11.00 Uhr, Mittwoch von 16.30 bis 18.00 Uhr, Samstag von 09.00 bis 12.00 Uhr



Haller

www.haller-umbau.ch

Maler
Gipser
Renovation
Sanierung





GAUTSCHI

Für unsere Umwelt...

Frühlingsaktion

Mulde + Entsorgung Fr. 290.-

4m³ Mulde, regional stellen, abholen, leeren,
inkl. Entsorgungsgebühr, LSWA und MwSt.



H.P. Gautschi AG 5728 Gontenschwil 6285 Hitzkirch www.gautschi-gontenschwil.ch 062 773 13 13

Husqvarna
READY WHEN YOU ARE

Profi-Leistung ↔ Akku-Komfort

AKKU POWER

Lust auf Garten?

Lustenberger Landtechnik AG

Gleicher Akku für Rasenmäher, Rasentrimmer, Heckenschere, Kettensäge, Blasgerät, Hochentaster, Vertikutierer usw.

5732 Zetzwil Tel. 062 773 24 81 www.lustenberger-landtechnik.ch
Traktoren | Landmaschinen | Motorgeräte | Hydraulik-Service

Rupp Metalltrend

Moosweg 3 • 5615 Fahrwangen • Tel. 056 676 60 50
info@rupp-metalltrend.ch • www.rupp-metalltrend.ch



Balkone • Treppen • Geländer • Aluminium Design Carports • Grill- & Feuerschalen
Briefkästen • RUOFF-Kleiderständer • allg. Metallbauarbeiten

Aktion bis 31.05.2022

EINLADUNG ZUR FRÜHLINGSAUSSTELLUNG
23. - 24. APRIL 2022



UNSERE NEUESTEN MODELLE ERWARTEN SIE!
Jetzt mit bis zu 10 Jahren Toyota Garantie.*

*Service-aktiviert! 10-Jahres-Garantie oder 160.000 km ab 1. Inbetriebnahme für alle Toyota Fahrzeuge (es gilt das zuerst Erreichte). Detaillierte Informationsblätter finden Sie in den Garantiebestimmungen auf toyota.ch.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

SCHLOSSGARAGE SEENGEN AG
Boniswilerstrasse 33
5707 Seengen
T +41 (0)62 767 50 90

Schulausflug in den Recyclingpoint Menziken

An einem Tagesausflug lernte die 2. und 5. Klasse aus Dürrenäsch den Recyclingpoint kennen. Der Besuch war spannend und lehrreich zugleich. Die Kinder durften Stapler fahren, sahen den Auflad der Mulden und mussten sich der schwierigen Aufgabe stellen: Was wird wohl wohin entsorgt?



(csu) – Aufgeregt stiegen die 35 Schüler der 2. und 5. Klasse aus Dürrenäsch in den Car. Die jüngeren haben in der Schule schon viel über das Recyceln gelernt, nun dürfen sie den Recyclingpoint besuchen. Kaum angekommen, machten die Jungs bereits grosse Augen, als die riesige Mulde mit Petflaschen auf- und abgeladen wurde. «Diese bringe ich nun in eine Fabrik, dort werden daraus neue Produkte hergestellt, z. B. Plastiktaschen», erklärt der Chauffeur und winkt den Kindern beim Wegfahren noch zu. Und schon steht das nächste Gerät im Blickfang der Kinder. «Der Stapler ist ein Fahrzeug, das uns viel Arbeit erleichtert», erklärt ein Mitarbeiter und ergänzt: «Damit können wir Paletten stapeln und Ordnung schaffen, bis sie abgeholt werden von den Chauffeuren.» Die ganz mutigen Kinder dürfen sogar in den Stapler sitzen. «Das ist voll cool, ich will auch einmal Staplerfahrer werden», freut sich ein Junge und lässt ein Foto von sich machen. Dann mussten die Schülerinnen

und Schüler aber noch etwas arbeiten. Richtiges Entsorgen muss nämlich gelernt werden: Was gehört in welche Tonne? Plastik zu Plastik, Karton zu Karton und Glas zu Glas. Aber ganz so einfach ist das nicht! «Ist das nun eine braune oder eine grüne Flasche?» fragt ein Mädchen und rasch bildet sich eine Gruppe von Helfern um die Kleine herum. Die Flasche landet am Schluss im braunen Behälter. Doch ganz so sicher sind sich die Kinder noch immer nicht, ob das auch wirklich stimmt. Zum Schluss durften die Kinder dann noch auf die grosse Waage stehen. Hier werden normalerweise die Fahrzeuge vor- und nach dem Ausladen gewogen und so der Preis für das zu entsorgende Material ermittelt. Heute hatte die Waage für einmal aber nicht Autopneus, sondern 100 kleine Füsse zu tragen. Und ihre Antwort: Über 1 Tonne kluge Köpfe aus Dürrenäsch sind zu Besuch!





Zeit für den Frühlingsputz. Auch in Ihrem Versicherungsdossier.

Dzenita Buljina, Versicherungs- und Vorsorgeberaterin
T 062 765 44 75, dzenita.buljina@mobilier.ch

Generalagentur Reinach
Javier Conde
mobilier.ch/reinach

die Mobilier

12/04/19

FORD FIESTA

BEWÄHRTER FAHRSPASS IN NEUEM DESIGN
MIT ECOBOOST HYBRID TECHNOLOGIE



WYNA GARAGE AG IHR MOBILITÄTSPARTNER DER ZUKUNFT
Sandgasse 23, 5734 Reinach · Telefon 062 771 47 91 · www.wyna-garage.ch · ford@wyna-garage.ch

Top Online-Bericht im Februar



Die Zeitung
mit Mehrwert



6 785 interessierte Leser

Finanzfachmann Beat Rölli: Neue Herausforderung ruft

dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli



Musikalische Nachwuchsförderung am Kinderkonzert

Das Kinderkonzert im Frühling gehört fest ins Jahresprogramm der Musikgesellschaft Dürrenäsch. Die musikalische Nachwuchsförderung kam am 11. März im Kirchgemeindehaus beim Publikum sehr gut an und das Zusammenspiel von Musikgesellschaft und den Kinder-Blechbläserformationen «Furioso» und «Furioso Gold» hat beeindruckend unterhalten.



(pte) – Ein Konzert von Kindern für Kinder mit Unterstützung durch die «Vorgruppe» der Musikgesellschaft – so könnte man das Kinderkonzert in Dürrenäsch bezeichnen. Den Zusammenhang von Kinderkonzert und anstehender Anmeldung zum Musikschulunterricht geben die Verantwortlichen offen zu. Meistens können die verschiedenen Instrumente gar noch ausprobiert werden, am 11. März beschränkte man sich Corona-bedingt jedoch auf die optische Präsentation. Mit der «Brass Parade» zeigte die Musikgesellschaft Dürrenäsch zur Eröffnung ihren berechtigten 3. Stärkeklasse-Anspruch und setzte das Programm mit den kindgerechten Stücken «Pippi Langstrumpf», «The Flintstones» und der eigenen Youtube-Hit-Version von «Wellerman» fort. Den Abschluss des Kurzkonzertes machte «Dance Monkey», bevor die Youngsters des Blechbläserensembles «Furioso» ihr Können mit anspruchsvollen Stücken wie «Let it go» aus dem Disney-Film «Frozen» unter Beweis stellten. Das aus Musikschülerinnen und Musikschülern des

ersten Jahres bestehende Ensemble «Furioso Gold» begeisterte mit drei Stücken. «Es ist erfreulich, dass so kleine Menschen schon Beethoven spielen», freute sich Dirigent Lukas Scherrer über den motivierten Nachwuchs bei der «Ode an die Freude». Der gemeinsame Abschluss mit «The final Countdown» von «Furioso» und der Musikgesellschaft begeisterte das Publikum so sehr, dass es das Stück gar ein zweites Mal forderte. Durch eine berufliche Neuorientierung wird Musikschullehrer und Dirigent Lukas Scherrer seine Stelle im Sommer an Matic Tomazic weitergeben. Der gebürtige Slowene stellte sich im Kurzinterview erstmals vor und gab seiner grossen Freude Ausdruck, demnächst als Musiklehrer und Dirigent in Dürrenäsch tätig zu sein. Die Musikgesellschaft ist für den Nachwuchs da: Es werden Instrumente zur Verfügung gestellt, ein Semesterbeitrag an den Unterricht für Blechblasinstrumente kann angefordert werden und es ergeben sich erste Auftrittsmöglichkeiten mit einheitlichen T-Shirts.



Badespass im eigenen Garten? Holen Sie sich Inspiration! Herzliche Einladung zum

Schwimmteich- und Pooltag **Samstag, 7. Mai 2022, 9.00 bis 12.00 Uhr**

Besichtigen Sie mit uns verschiedene Gartenanlagen mit Schwimmteichen und Pools in der Region. Unsere Fachleute beantworten gerne Ihre Fragen.

Infos und Anmeldung: www.ihregartenwelt.ch
Teilnehmerzahl beschränkt.

Ihre Gartenwelt
Grünaustrasse 24, 5712 Beinwil am See
T 062 771 00 95
www.ihregartenwelt.ch



Jan und Andrea Hunziker mit Moderator Michael Sokoll (links), welcher die Besucher gekonnt durch das Street Grill Tasting führte.



Alle sind heiss auf die neue Garten- und Grillsaison

Achtung, fertig, Frühling! Gartentisch, Stühle, Sonnenschirm und Co. raus an die frische Luft. Nicht vergessen, auch den Grill in Position bringen. Und sollte für die Gartensaison etwas ersetzt werden oder ist sowieso ein Neuanschaffung geplant, ist das Möbelhaus Comodo mit Grillcenter in Dürrenäsch die perfekte Adresse.

(tmo.) – Während die einen noch die letzten Schwünge in den Sulzschnee zaubern, haben andere bereits auf Frühlingsmodus und Gartensaison umgestellt. Dass dem so ist, zeigte sich am Publikumsaufmarsch anlässlich des «Frühlingserwachens» verbunden mit einem Street Grill Tasting am letzten März-Sonntag. Dieses war nach zweijähriger Pause wegen Corona ganz klar Anziehungspunkt Nummer 1. Grillmeister von elf verschiedenen Herstellern waren heiss darauf, den Besuchern ihre Grillkünste, verbunden mit den entsprechenden Gerätschaften und neuen

überraschen Ideen, zu präsentieren und sie von den verschiedenen Köstlichkeiten probieren zu lassen. Eindrücklich, was da alles auf dem Rost, dem Pizzastein, auf der Grillschale oder am Spieß landete und mit Hilfe von Holzkohle, Gas und Pellets gebraten, gebacken und gegart wurde. Vom Butterzopf über die Apfelwähe bis hin zur Tessiner Rotweinstückchen mit sämigem Risotto war alles am Start. Und etwas hat das Street Grill Tasting wieder gezeigt: Nichts ist unmöglich. Oder wie es einer der Markenrepräsentanten auf den Punkt brachte: «Grillieren ist wie kochen – einfach geiler.»



Atrium-Frühlingsmesse

29./30.04. und 01.05.22

Fr., 17.00 – 20.00 Uhr, Sa., 10.00 – 16.00 Uhr, So., 10.00 – 16.00 Uhr
auf dem Firmenareal der Atrium-design ag, Aarauerstrasse 8, Reinach



- Wintergarten
- Terrassenüberdachung
- Sonnen-/Windschutzsysteme
- Verglasungen
- Garagen-/Industrietore
- Geländer
- Grills
- Gartenmöbel
- Haussteuerungen
- TV / Hi-Fi
- Soundsysteme
- Gartenbau
- Naturgarten



www.atrium-design.ch



www.grillcenter.ch



www.ihregartenwelt.ch



www.meitom.ch



www.audiovideocenter.ch

Erzählital startet in die 13. Runde

Unter dem Motto «Treffpunkt» werden die gelben Erzählitalpunkte während 3 Wochen im September in den 13 Verbandsgemeinden aargauSüd impuls auf spannende Anlässe aufmerksam machen. Geschichten in Worten, Bildern und Klängen, über besondere Menschen und Orte lassen die Bevölkerung am Bettagwochenende über ihre Gemeindegrenzen hinweg näher zusammenrücken.

(Eing.) – Als im Jahr 2009 gestartetes Projekt ist das Erzählital am Bettagwochenende längst Tradition in den aargauSüd-Gemeinden. Organisiert werden die Anlässe von Botschafterinnen und Botschaftern, die mit viel Hintergrundwissen und Spürsinn die oft im Verborgenen blühenden Perlen ihrer Gemeinde ans Licht bringen. Jahr für Jahr leuchten rund 140 gelbe Punkte ab Ende August am Strassenrand im Wynen- und Seetal und bis hinein in die Klassenzimmer, wo bereits die Schülerinnen und Schüler in Workshops die Kunst des Erzählens entdecken. Am Bettagsonntag wird das Erzählital zudem am Liebeggertag im Landwirtschaftlichen Zentrum zu Gast sein.

Verankert wurde dieser sogenannte «Leuchtturm der Region» im Regionalen Entwicklungskonzept REK 2009 durch den damaligen Regionalplanungsverband Wynen- und Seetal. Dieser entwickelte sich auch selber zur Standortorganisation impuls aargauSüd weiter. Unter diesem Dach pflegen heute die Gemeinden Beinwil am See, Birrwil, Burg, Dürrenäsch, Gontenschwil, Leimbach, Menziken, Oberkulm, Pfeffikon (Ortsteil von Rickenbach LU), Reinach, Teufenthal, Unterkulm und Zetzwil sowie Vertreter aus Gewerbe und Wirtschaft eine erfolgreiche Zusammenarbeit.

Das Erzählital ist ein Markenzeichen für aargauSüd.

Dank ehrenamtlichem Engagement können die Anlässe kostenlos besucht werden. Grosszügige Partner aus Wirtschaft und Gewerbe finanzieren die gelben Punkte und beweisen oft auch als Gastgeber ihre Verbundenheit mit der Region. Alle Informationen zum Erzählital, das Sponsoringkonzept und Rückblicke bis ins Gründungsjahr sind unter www.erzählital.ch zu finden.



Weitere Auskünfte:

Denise Geiser, Vorstand aargauSüd impuls
und Leitung Kernteam Erzählital
079 691 91 65 / denise.geiser@oberkulm.ch

Cleverere Glas-Lösungen für innen und aussen



/ Glasduschen / Wintergärten / Glastüren
/ Sitzplatzverglasungen / Glasgeländer



HAERRY & FREY AG
GLASTECHNIK
SPIEGEL

Haerry & Frey AG
Widenmatt 2
CH-5712 Beinwil am See
Telefon 062 765 04 04



Direkt vom
Hersteller

Besuchen Sie unsere Ausstellung

www.glas-haerry.ch

IMMOBILIENVERKAUF IM ALTER FACHVORTRAG

Messe **Bauen & Wohnen**
07. - 10.04.2022 Tägerwilen

Sie spielen schon länger mit dem Gedanken Ihre Immobilie zu verkaufen und wissen nicht recht, wie Sie den Verkauf angehen sollen? Wir von der ImmoService, stehen Ihnen während des ganzen Verkaufsprozess zur Seite. Immer wieder hört man von älteren Menschen, welche Ihre Liegenschaft verkaufen müssen, da sie das Geld für das Pflegeheim benötigen. Es kann auch sein, dass die Immobilie durch die KESB verkauft wird. Da kommen Unsicherheiten auf, wie man sich verhalten soll, um dies zu vermeiden. Kommen Sie an unseren Fachvortrag, bereits dort können wir Ihnen in einer ungezwungenen Atmosphäre Tipps geben und Sie auf Stolpersteine beim Immobilienverkauf aufmerksam machen.

FACHVORTRAG
Immobilienverkauf
im Alter
07.04.22, 15.15 Uhr
Messe Bauen und
Wohnen
Eintritt kostenlos

Der Vortrag findet am Donnerstag, 07.04.2022 um 15.15 Uhr an der Messe Bauen und Wohnen in Wettingen (Limmat Raum, Halle 2) statt. Die Veranstaltung gliedert sich in zwei Teile «Hausverkauf im Alter» und «Meine persönliche Verkaufsstrategie». Der Eintritt zum Referat und zur Messe ist am Donnerstagnachmittag kostenlos.

Wer ist ImmoService?

Uns gibt es seit bald 15 Jahren. Wir sind ein fünfköpfiges Team, familiär verbunden und lieben unseren Beruf. Bewusst gehen wir immer einen Extraschritt mehr - auch für Sie und Ihre Immobilie. Wir freuen uns Sie an der Messe Bauen & Wohnen unverbindlich kennenzulernen.

GUTSCHEIN ImmoService Partner GmbH Bauen & Wohnen

für eine kostenlose Verkehrswertschätzung Ihrer Immobilie

Besuchen Sie uns an der Messe Bauen & Wohnen in Wettingen vom 07. - 10. April 2022 am Stand 128 in der Halle 1. Gegen Abgabe dieses Gutscheins an der Messe, vereinbaren wir gerne einen Termin für eine kostenlose Verkehrswertschätzung Ihrer Immobilie.

Wir freuen uns auf Sie!

GS2022DH



Frank Kessler



Andreas Bräm



Elena Bräm



Matthias Hunger



Marion Schäfer

ImmoService Partner GmbH

5617 Tennwil

5000 Aarau

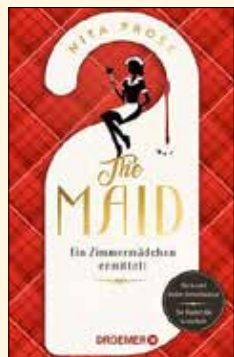
www.immoservice.ch

info@immoservice.ch

062 822 24 34

Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



The Maid – Ein Zimmermädchen ermittelt

Nita Prose, 2022

Klappentext:

Jeden Morgen freut sich Molly Gray darauf, in ihre frisch gestärkte Uniform zu schlüpfen: Sie liebt ihren Job als Zimmermädchen im altehrwürdigen Londoner Regency Grand Hotel sehr! Doch dann findet sie den berühmten, schwerreichen Mr. Black tot in seinem Zimmer auf und wird prompt zur Hauptverdächtigen erklärt.

Denn Molly ist kein gewöhnliches Zimmermädchen: Durch ihr kurioses Verhalten verstrickt sie sich in Ungereimtheiten! Kurzerhand nimmt sie die Ermittlungen selbst in die Hand und versucht mit Hilfe der klugen Sinnsprüche ihrer Grandma, einem Faible für Inspektor Columbo und echter Freunde im Hotel, die Ordnung wieder herzustellen.

Denn Molly ist kein gewöhnliches Zimmermädchen: Durch ihr kurioses Verhalten verstrickt sie sich in Ungereimtheiten! Kurzerhand nimmt sie die Ermittlungen selbst in die Hand und versucht mit Hilfe der klugen Sinnsprüche ihrer Grandma, einem Faible für Inspektor Columbo und echter Freunde im Hotel, die Ordnung wieder herzustellen.

Tipp von Susanne Hirt:

The Maid ist ein kurzweiliges Lesevergnügen mit einem anrührenden Blick auf die Menschen. Molly, das etwas naive, gutgläubige und perfektionistische Zimmermädchen, das nur langsam begreift, was die anderen längst begriffen haben.



Quiet Girl

Debbie Tung, 2022

Klappentext:

Leises Mädchen – laute Welt. Debbie geht nicht gerne unter Leute. Sie schreibt lieber Textnachrichten, als zu telefonieren und steht auf Partys immer abseits. Ein perfekter Tag ist für Debbie, wenn es draussen regnet und sie mit einer Tasse Tee und einem Buch auf dem Sofa liegen kann. Natürlich fragt sie sich, ob etwas mit ihr nicht stimmt. Aber sie ist eben einfach glücklich mit sich selbst. Und mit Jason, der sie so akzeptiert, wie sie ist. Auch ohne viele Worte. Was soll daran verkehrt sein? Eine warmherzige Geschichte für alle, die einfach mal eine Weile die Welt leise drehen lassen wollen.

Tipp von Daniela Studer:

Eine wunderbare Geschichte über die introvertierte Debbie. Sie beschreibt mit stimmungsvollen Bildern den «inneren Kampf» zwischen den eigenen Möglichkeiten und den Erwartungen der Anderen. Es geht auch um die Akzeptanz der eigenen Persönlichkeit, so wie das Verständnis für «leise Menschen». Ein wundervoller, einfühlsamer Comicroman. Ich empfehle ihn allen, die Debbie und ihre Welt kennenlernen möchten und sich darin vielleicht wiederfinden werden.

Sind ihre Fenster bereit?



So individuell wie Ihr Zuhause sind unsere Vorhänge. Die Vielfalt ist riesengross. Ob Tagesvorhänge, Flächenvorhänge, Plisse, Jalousien, Rollos und Lamellen, es ist für jedes Fenster das passende dabei. Egal, ob als Sichtschutz oder elegantes Wohnaccessoire: Vorhänge sind aus unseren Räumen nicht mehr wegzudenken und erfüllen viele praktische Aufgaben. Lassen Sie sich von unseren Spezialisten inspirieren und beraten!

Entdecken Sie in über 1500 Designs und unterschiedlichen Farbwelten die perfekten Vorhänge für Ihr Zuhause. Je nach Konfektion bekommt der Raum eine andere Wirkung. Helle Farben lassen einen Raum grösser wirken und mit dunkleren Farben und Mustern setzen wir punktuelle Akzente. Wir haben eine grosse Auswahl für verschiedene Bedürfnisse, wie zum Beispiel:

- Akustikvorhänge, die den Schall absorbieren
- Beschichtete Stoffe, die schwer entflammbar sind
- Blackout- und Verdunklungsvorhänge, die auch bei Lichteinfall der Storen den Schlaf gewährleisten
- Lamellen für Wintergärten, welche die Hitze minimieren
- Jalousien und Rollos für Büros, damit die Sonnenstrahlen nicht auf den Bildschirm fallen

Ganz gleich, ob Umzug oder Renovierung: Ein neuer Vorhang sollte mit Bedacht und Sorgfalt ausgewählt werden. Die persönliche Beratung bei uns in Dürrenäsch ist der richtige Start für Ihre Traum-Vorhänge. Gerne kommen wir auf Wunsch zu Ihnen nach Hause und messen alles aus. Überzeugen Sie sich selbst von unserem grossartigen Service.



Doris Schwank
Einrichtungsberaterin

Tipp der Spezialistin

Mit neuen Vorhängen haben Sie die kreative Möglichkeit, Ihre eignen vier Wände noch gemütlicher zu machen und sich darin rundum wohl zu fühlen.

Profitieren Sie jetzt!

20% Rabatt auf das gesamte Vorhang- und Fensterbeschattungssortiment im Monat April



Möbelhaus Comodo AG
Alte Hallwilerstrasse 2, 5724 Dürrenäsch
062 777 09 77, comodo-moebel.ch

Ab April: Neue Gesetze für E-Bikes



Ab April 2022 müssen alle E-Bikes mit einem Tagfahrlicht ausgestattet sein. Der Bundesrat hat im Dezember 2021 neue Strassengesetze für E-Bikes verabschiedet. Gemäss Verordnung des Bundesamts für Strassen ASTRA müssen ab dem 1. April sowohl die schnellen E-Bikes (mit Tretunterstützung bis 45 km/h) als auch die langsamen E-Bikes (mit Tretunterstützung bis 25 km/h) mit einem Tagfahrlicht ausgestattet sein. Diese Massnahme zielt darauf ab, die Sicherheit und Sichtbarkeit im Verkehr zu erhöhen und damit Unfälle zu vermeiden. E-Bike-Fahrende die künftig ohne eingestelltes Licht am Tag erwischt werden, sollen eine Ordnungsbusse von 20 Franken bezahlen müssen.

Umstellung für sportliche E-Bikes

Insbesondere für sportliche E-Bikes (E-MTB, E-Rennvelo & E-Gravel) mit Tretunterstützung bis 25 km/h bedeutet dies eine Umstellung. Während bei schnellen E-Bikes und bei City-E-Bikes Front- und Rücklichter meist bereits standardmässig verbaut sind, werden sportliche E-Bikes in den oben genannten Kategorien von den Herstellern in der Regel ohne Beleuchtung ausgeliefert. Dennoch unterliegen auch diese E-Bike-Kategorien der gesetzlichen Regelung hinsichtlich Beleuchtung und müssen künftig mit Licht ausgestattet werden, sofern das Velo auf öffentlichen Verkehrsflächen verwendet wird. Eine Verkehrsfläche ist dann öffentlich, wenn sie nicht ausschliesslich privatem Gebrauch dient und folglich einem unbestimmten Benutzerkreis zur Nutzung offen steht. Auch ein Waldweg oder ein Bike-Trail ist somit meistens eine öffentliche Strasse wodurch auch dort die Lichtpflicht gilt.

Gesetzliche Vorschriften Velobeleuchtung

Gemäss der Verordnung über die technischen Anforderungen an Strassenfahrzeuge (VTS) ist in Art. 216 und 217 sowie in der Verkehrsregelnverordnung (VRV) Absatz 30 Art. 1 geregelt, wie die Lichter am Velo ausgestattet sein müssen: «Fahrräder müssen bei Beginn der Abenddämmerung bis zur Tageshelle, bei schlechten Sichtverhältnissen und in Tunneln mindestens mit einem nach vorn weiss und einem nach hinten rot leuchtenden, ruhenden Licht ausgerüstet sein.» Achtung: Blinklichter sind nur als Zusatzbeleuchtung erlaubt! Und: «Die ruhenden Lichter müssen nachts bei guter Witterung auf 100 Meter sichtbar sein, dürfen aber nicht blenden.»

Bei langsamen E-Bikes (Leichtmotorfahrräder nach Art. 18 Bst. b VTS, Tretunterstützung bis 25 km/h oder max. 20 km/h im reinen Motorbetrieb) müssen mindestens ein nach vorne gerichtetes weisses und ein nach hinten gerichtetes rotes, ruhendes Licht vorhanden sein (Art. 178a Abs. 1 VTS). Gemäss Artikel 178a Absatz 1 VTS müssen die Lichter an langsamen E-Bikes fest angebracht sein. Bei schnellen E-Bikes (Motorfahrräder nach Art. 18 Bst. a VTS, Tretunterstützung bis 45 km/h) muss eine typengenehmigte (z.B. K-Homologationsmarke, UNECE-Kennzeichnung, ABG-Prüfzeichen) Motorfahrradbeleuchtung fest angebracht sein (Art. 179a Abs. 1 VTS).

Weitere Informationen zu Gesetzen, Verkehrsregeln und Sicherheitsmassnahmen für E-Bikes findet sie auch im E-Bike-Ratgeber von Veloplus.

Neue Verkehrsregeln 2022

Mit einem Jahreswechsel gibt es oftmals auch Änderungen, auf die wir uns einstellen müssen. Wir haben die wichtigsten Änderungen zusammengestellt.

Winterreifenpflicht in Frankreich

Seit November 2021 gibt es in einigen Bergregionen in Frankreich eine Winterreifenpflicht. Vom 1. November bis zum 31. März sind in diesen Regionen Winterreifen obligatorisch. Im ersten Jahr soll es noch keine Bussen geben, aber ab dem 1. November 2022 wird es ohne Winterreifen teuer.



Zusätzliches Nummernschild für Veloträger möglich

Wer sein Velo mit einem Veloträger transportieren möchte, kennt das Problem: Wird das Nummernschild des Autos vom Veloträger verdeckt, muss das Schild abmontiert werden und am Veloträger befestigt werden. Ab 1. März 2022 kann ein zusätzliches Kontrollschild für den Veloträger bestellt werden und so entfällt das lästige Umplatzen. Das dritte Schild ist freiwillig, es darf immer noch das Autoschild befestigt werden. Die neuen Schilder werden die Farbe rot tragen, um Verwechslungen zu vermeiden, und können ab dem 1. März 2022 bei den Strassenverkehrsämtern bestellt werden.

Fahrassistenzsysteme: EU-Norm auch in der Schweiz

Mit den neuen Fahrassistenzsystemen wurde Anfang 2020 von der EU eine Verordnung erlassen, mit welcher einige Assistenzsysteme obligatorisch werden. Ab 1. Januar 2022 übernimmt die Schweiz diese Verordnung ebenfalls. So soll zum Beispiel in jedem Auto ein Notbrems-Assistenzsystem, ein Spurhalteassistent und ein Stauilot eingebaut sein. Die ersten Vorschriften sind ab Juli 2022 gültig. Ab diesem Zeitpunkt sollen nur noch Autos mit den entsprechenden Fahrassistenzsystemen produziert werden. Die genauen Daten der Umsetzung sind beim Bundesamt für Strassen einsehbar: www.astra.admin.ch

Neue Umweltzonen

Die Umweltzonen in Europa werden immer wieder erweitert. Mit dem neuen Jahr gibt es zum Beispiel eine neue Umweltzone in Strasbourg. Und in Paris werden die Vorschriften strenger: Ab Juli 2022 dürfen neben den bisherigen Kategorien Crit'Air 4 und 5 nun auch die Fahrzeuge mit Crit'Air 3 nicht mehr in die Umweltzone fahren.

Auch in Italien gibt es Änderungen. In Bologna dürfen ab 31. Dezember 2021 auch die Fahrzeuge der Kategorie Euro 2 nicht mehr in die Umweltzone einfahren.

Autor: TCS Sektion Aargau, Gewerbebeweg 1, 5242 Birr, www.tcs-aargau.ch

Allergien: Wenn's juckt und läuft ...

Was tun, wenn die Luft voller Pollen ist?

Tipps für eine unbeschwerte Blütezeit jetzt in Ihrer Apotheke.



Die einen freuen sich über die erwachende Natur und alles, was blüht und neu spriest, die anderen leiden unter Nasenlaufen, juckenden Augen oder sogar Atemproblemen wegen ihres Heuschnupfens jedes Jahr aufs Neue. Doch nicht nur Pollen machen vielen Menschen das Leben schwer. Prinzipiell kann fast alles unter bestimmten Voraussetzungen allergische Reaktionen hervorrufen. Selten können Allergien auch lebensbedrohend werden, z.B. Allergien auf Nüsse oder Insektenstiche, die Atemnot verursachen, aber auch Medikamentenallergien.

Doch was ist eigentlich eine Allergie? Unter Allergie verstehen wir eine Überempfindlichkeitsreaktion des Körpers gegen harmlose, fremde Stoffe. Sehr häufig sind dies Eiweisse, z.B. von Pollen, von Hausstaubmilben oder Tierhaaren, Insekten-

giften aber auch Nahrungsmitteln. Diese Stoffe bezeichnen wir als Allergene. Kommen Betroffene mit diesen Allergenen in Berührung, etwa über die Nahrung oder durch Einatmen, reagiert der Körper mit einer unpassenden Reaktion, in der Regel an Haut oder Schleimhäuten, die wir als Allergie bezeichnen.

Doch woher weiss ich, was meine Beschwerden auslöst? Ab wann muss ich mit Symptomen rechnen? Kann ich zur Vorbeugung etwas tun? Aufklären kann hier ein Allergie-Check in ihrer Apotheke. Mit Hilfe einer kleinen Menge Blut aus der Fingerkuppe können die häufigsten Allergene bestimmt werden. Sollten Pollen die Auslöser sein, sehen wir, welche es sind und können so sagen, wann mit Symptomen gerechnet werden muss und wie eine eventuell auch vorbeugende Therapie aussehen könnte. Geeignete Präparate aus dem Bereich der Komplementärmedizin können bereits auch schon für Kinder eingesetzt werden, seien es Mittel der Spagyrik, der Gemmotherapie oder Spenglersane. Natürlich gibt es immer auch die Möglichkeit, lokal wirksame Nasensprays oder Augentropfen oder auch Antihistaminika in Tablettenform anzuwenden. Im Alltag hilfreich ist es schon, abends die Haare zu waschen und regelmässig die Nase mit Zubereitungen aus Emser Salz oder Meersalz zu spülen.

Ihre Apotheke hilft Ihnen gerne weiter, Ihre allergischen Beschwerden zu lindern.

Sabine Brentrup, Apothekerin
 TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See

Gallensteine bilden sich häufig in der Gallenblase, weniger häufig auch in den grossen Gallengängen. Die Galle selbst wird gebildet in der Leber und dann über einen Gang in die Gallenblase abgegeben. Sind in der Galle zu viel Cholesterin oder Bilirubin (gelber Blutfarbstoff) enthalten, kommt es chemisch zu einem Ausfällen der beiden Produkte, sie können nicht mehr in der Galleflüssigkeit gelöst werden und es bilden sich Gallegries oder eben Gallensteine.

Es gibt von Seiten der Entstehung zum Teil genetische Faktoren. So ist seit Kurzem bekannt, dass es eine bestimmte Genvariante gibt, welche Gallensteine deutlich begünstigt. Diese Variante ist bei etwa 10% der Menschen vorhanden, sodass diese ein deutlich erhöhtes Risiko für Gallensteine haben. Ansonsten ist aber die Ernährung hauptverantwortlich. 20% Übergewicht erhöht das Risiko beispielsweise um 50%, an Gallensteinen zu erkranken. Eine genetisch vorbelastete, übergewichtige Person hat quasi ein fast 100%iges Risiko, Gallensteine zu entwickeln.

Liegen sich diese Gallensteine in der Gallenblase vor den Ausgang, kann auch bei Nahrungsaufnahme nicht mehr ausreichend Galle aus der Gallenblase abgegeben werden, was ebenfalls deutlich zu der Entstehung von Gallensteinen beiträgt.

Früher hiess es häufig, bis zu einem Viertel der Gallesteinträger hätten irgendwann Symptome. Laut neueren Studien ist diese Rate deutlich geringer, in einzelnen Studien sind es nur etwa 5%.

Gallensteine

Die häufigste Komplikation besteht in der Entwicklung einer akuten Gallenblasenentzündung. Dabei kommt es durch die Entleerungsstörung der Gallenblase, hervorgerufen durch einen Stein oder Steine, zu einer Durchblutungsminde rung der Gallenblasenwand und hierdurch zu einer Besiedlung mit Darmkeimen. Diese führen dann zu einer bakteriellen Entzündung, welche ähnlich wie bei einer Blinddarmentzündung zu einem Platzen des Organs führen kann und damit zu einer generalisier ten Bauchfellentzündung, welche lebensbedrohlich ist.

Früher behandelte man eine Entzündung initial mit Antibiotika und wartete ab, bis die Gallenblase nicht mehr akut entzündet war, um sie dann operativ zu entfernen. Dies hat sich in den vergangenen Jahren deutlich geändert. Studien legen eindeutig nahe, dass eine Entfernung der Gallenblase in den ersten Tagen der Entzündung signifikant geringere Komplikationen mit sich bringt, sodass sich diese Verfahrensweise durchgesetzt hat.

Bei «nur» beschwerdeverursachenden Gallensteinen ohne Entzündung sollte man ebenfalls die Gallenblase entfernen. Diese Operationen können geplant werden. Hierzu können sich Patientinnen und Patienten jederzeit selbst oder über den Hausarzt bei mir anmelden.

Dr. med. Michael Kettenring

Der erste Eindruck zählt



Machen sie nicht einen guten Eindruck? Rico, Theo, Enya und Eira.

Was hat das nun mit Tiermedizin zu tun? Ja klar, bei Neukunden ist das erste Treffen in der Praxis natürlich entscheidend für die weitere Zusammenarbeit. So werden die Hunde bei uns selbstverständlich auch mit einem feinen Gudeli begrüsst sowie verabschiedet, und wir nehmen uns speziell Zeit fürs Kennenlernen und die Beratung.

Aber wie Sie alle wissen: «Der erste Eindruck kann auch täuschen», also müssen wir uns jeweils davor hüten, allzu schnell eine Diagnose zu stellen. Auch wenn 90% der Lahmheiten an den Vordergliedmassen bei Katzen durch Bissverletzungen verursacht werden, viele Durchfälle bei Hundewelpen auf eine Giardieninfektion zurückzuführen sind, Meerschweinchen, die nicht fressen, fast immer Zahnprobleme haben und eine haarlose Stelle am Kopf des Katzenwelpen meistens durch Hautpilz verursacht wird: Sie sollen trotzdem alle gut untersucht werden, bevor wir eine – möglicherweise falsche – Diagnose stellen.

So stellte sich zum Beispiel nach einiger Zeit und weiteren Untersuchungen heraus, dass der Husten des Schäferhundes kein Zwingerhusten war, sondern

durch eine neurologische Störung (Hirntumor) und daraus folgendem Verschlucken verursacht wurde. Der vermeintliche Umlauf an der Krallen des Deutschen Pinschers war ein Melanom und der Schnupfen des Langohres eine Syphilisinfektion. Je häufiger man etwas macht oder diagnostiziert, umso sicherer wird man darin. Gelingt etwas gleich beim ersten Mal – egal ob im Beruf, beim Hobby oder Kochen (lassen Sie sich die eigene Überraschung nicht anmerken) – dann gewinnt man an Vertrauen und Selbstsicherheit. So verhält es sich auch mit den Medikamenten: Stellt uns der Pharmavertreter ein neues, vielversprechendes Präparat vor, probieren wir das Medikament aus: Sehen wir beim ersten Patienten gleich Erfolg, so ist die Chance gross, dass wir es weiter ausprobieren und einsetzen werden. Bleibt der Erfolg beim ersten Versuch aber aus oder das Medikament wird nicht gefressen, so hat es

schlechte Karten, um in unsere Produktpalette aufgenommen zu werden. Statistisch zwar völlig falsch, aus einem Einzelfall gleich eine Beurteilung abzuleiten, in der Praxis aber halt doch die Realität. So hat das neue Medikament, welches bei chronischer Arthrose als monatliche Spritze angewendet wird, bereits beim ersten Patienten guten Erfolg gezeigt: Inzwischen zieht wieder der Hund an der Leine und nicht der Besitzer. Kein Wunder, haben wir bereits nachbestellt.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster
www.kleintierpraxiskueng.ch

Jetzt buchen und Lernende finden!

Die kleine Zeitung für das See- und Wynental

Beilage Lehrstellen 2022

Sie haben noch freie Ausbildungsplätze und möchten diese mit Lernenden aus der Region besetzen? Wir bieten Ihnen in Zusammenarbeit mit den lokalen Gewerbevereinen die Plattform:

<p>ALESA ...Us de Schwiz www.alesa.ch</p> <p>Polymechaniker/-in, Produktionsmechaniker/-in EFZ</p> <p>Freie Lehrstellen: 2 Lehrdauer: 4 1/2 Jahre Schulbildung: Sekundar-/Berzirksschule Berufsmatur: möglich Ausbildner: Tobias Brunner</p>	<p>K. HIRT AG Ihrer und Übergeschäft 5732 Zetzwil www.khrtag.ch</p> <p>Maurer EFZ</p> <p>Freie Lehrstellen: 1 Lehrdauer: 3 Jahre Schulbildung: Sekundar-/Berzirksschule Berufsmatur: möglich Ausbildner: Karl Hirt</p>	<p>K. Hirt AG Oberer Hubackerweg 461 5732 Zetzwil 062 773 15 70 info@khrtag.ch</p>
<p>FEHLMANN www.fehlmann.com</p> <p>Polymechaniker EFZ, Automaten EFZ</p> <p>Freie Lehrstellen: 5 Lehrdauer: 4 Jahre Schulbildung: Sekundar-/Berzirksschule Berufsmatur: möglich Ausbildner: Rolf Blaustein</p>	<p>poesia www.poesia.ch</p> <p>Kaufmann/-frau EFZ Profil E oder M</p> <p>Freie Lehrstellen: 1 Lehrdauer: 3 Jahre Schulbildung: Sekundar-/Berzirksschule Berufsmatur: möglich Ausbildner: Daniel Kurmann</p>	<p>poesia holding ag Grenzweg 3 5726 Unterkulm 062 852 32 32 daniel.kurmann@poesia-gruppe.ch</p>
<p>Pfister www.pfister.ch</p> <p>Logistiker/-in EFZ, Logistiker/-in EBA</p> <p>Freie Lehrstellen: 3 EFZ, 2 EBA Lehrdauer: EFZ: 3 Jahre, EBA: 2 Jahre Schulbildung: Real- oder Sekundarschule Ausbildner: Beat Pfister</p>	<p>neomat www.neomat.ch</p> <p>Kaufmann/-frau EFZ</p> <p>Freie Lehrstellen: 1 Lehrdauer: 3 Jahre Schulbildung: Sekundar-/Berzirksschule Berufsmatur: möglich Ausbildner: Pascal Kruechel</p>	<p>Neomat AG Industriestrasse 23 6215 Beromünster 041 932 41 41 pascal.kruechel@neomat.ch</p>

▲ Muster 2021 ▲

Für nur CHF 520 erscheint Ihr Eintrag mit allen relevanten Angaben Anfang Mai in allen sechzehn Dorfheftli mit einer Auflage von 21 698 Exemplaren – praktisch in der Mitte zum Heraustrennen platziert.

Unsere Werbeberater, Nicole Schmid und Nick Eisenegger, stehen Ihnen gerne zur Verfügung.

Die Zeitung mit Mehrwert

Zeitung war gestern – heute ist Dorfheftli.

5734 Reinach | Basalgasse 6A | 062 765 60 00 | info@dorfheftli.ch
dorfheftli.ch | facebook.com/dorfheftli | instagram.com/dorfheftli

Zu Hause kochen wie ein Gault-Millau-Koch

Besuch ist angesagt. Freunde, die man mit einem feinen Essen verwöhnen möchte, das nicht 08/15-Charakter hat. Warum also nicht mit einem Viergänger in Gault-Millau-Qualität auffahren? Geht nicht, gibts nicht. Weil nämlich der Boniswiler Gault-Millau-Koch Tom Strub seine Finger im Spiel hat. In einer vierteiligen Serie zeigt er im Dorfheftli Schritt für Schritt, wie man ein Viergangmenü für vier Personen kocht und so zum Starkoch in der eigenen Küche wird.



mit Tom Strub

3. Gang: Rindsfilet medium, Karotte-Sellerie, Risotto, verbrannte Orange



ZUTATEN FÜR 4 PERSONEN

Rindsfilet, Mittelstück	850 g	Knoblauch, gehackt	1/2 Zehe
Sonnenblumenöl	15 g	Weisswein	60 g
Rosmarin	2 Zweige	Geflügelfond	750 g
Thymian	2 Zweige	Butter, in groben Würfeln	150 g
Karotten, geschält, in Würfel geschnitten	250 g	Parmesan	150 g
Sellerie, geschält, in Würfel geschnitten	250 g	Lorbeerblatt	1 Blatt
Rahm	3 dl	Orangen	2 Stk.
Risottoreis	240 g	Olivenöl	
Zwiebeln, gehackt	50 g	Salz, Pfeffer	

ZUBEREITUNG EINEN TAG VORHER

- Die Orangen mit lauwarmem Wasser abspülen. Auf einem Blech in den Ofen geben und bei 180 °C verbrennen lassen bis sie komplett schwarz sind. Danach die Temperatur auf 80 °C runterdrehen und über die ganze Nacht trocknen lassen. Die Orangen am nächsten Tag aus dem Ofen nehmen und auskühlen lassen.

ZUBEREITUNG

- Selleriewürfel und Karottenwürfel auf jeweils ein separates Blech geben und mit einer Prise Salz und Pfeffer würzen. Die beiden Bleche in den vorgeheizten Ofen bei 220 °C geben und für etwa 12 bis 14 Minuten bräunen lassen. Mit dem Rahm je zur Hälfte ablöschen, gut vermischen und nochmals für einige Minuten im Ofen karamellisieren lassen. Wenn der Rahm fast eingekocht ist, beide Bleche aus dem Ofen nehmen und die Gemüsegewürfel in zwei passenden Behältern, separat, mit dem Stabmixer fein mixen. Beide Crèmen in kleinen Pfännchen warmhalten und nochmals mit Salz und Pfeffer abschmecken.

- Das Rindsfilet mit Salz und Pfeffer marinieren und im Sonnenblumenöl auf allen Seiten scharf anbraten. Das Filet im vorgeheizten Ofen bei 140 °C auf ein Ofengitter mit Backpapier legen und am besten mit Hilfe eines Kerntemperaturgerätes auf die Kerntemperatur von 48 °C bringen.

- In einem Topf Olivenöl erhitzen, Zwiebeln und Knoblauch dazugeben und ohne Farbe andünsten. Risottoreis hinzugeben, mitdünsten und mit dem Weisswein ablöschen. Das Lorbeerblatt und ein wenig Salz und Pfeffer begeben. Immer wieder mit Geflügelfond knapp bedecken und unter Rühren leicht köcheln lassen, bis das Reiskorn nur noch leicht Biss hat. Das Lorbeerblatt entfernen und auf kleiner Stufe den Parmesan und Butter einrühren. Mit Salz und Pfeffer nochmals nach Geschmack abschmecken.

- Wenn das Rindsfilet die Kerntemperatur erreicht hat, sofort aus dem Ofen nehmen und in einer mittel-heissen Bratpfanne in Butter, mit den Rosmarin- und Thymianzweigen, anbraten. Das Filet herausnehmen und ca. 10 Minuten abstehen lassen. Auf dem Teller zum Anrichten kann man sich dann kreativ ausleben, mit der Karottencreme und der Selleriecreme und mit einer feinen Reibe etwas von der verbrannten Orange auf den Teller reiben (**Wichtig: Nur die verbrannte Haut der Orange ist essbar und schmeckt vorzüglich, der Rest der Orange ist sehr bitter**). Das Filet in vier gleichgrosse Stücke schneiden und auf die Crèmen legen. Das Risotto separat dazu servieren.

Unser neuestes Projekt ist online:



Wir wünschen dem **Ponyhof Schwarzenberg** viel Erfolg mit dem neuen Auftritt und bedanken uns herzlich für den schönen Auftrag. www.ponyhof.ch

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

MEDIARTS

WEBDESIGN
GRAFIK
FOTO

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH | Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm
079 432 74 23 | info@mediarts.ch | www.mediarts.ch

blanc

- | Kachelöfen
- | Cheminées
- | Tiba-Kochherde
- | Keramische Plattenbeläge
- | Natursteinarbeiten
- | Ofen- und Cheminéebau AG
- | Neulenstrasse 4, 5703 Seon
- | Telefon 062 775 15 86
- | pb Blanc@blanc-ofenbau.ch
- | www.blanc-ofenbau.ch

PIZZERIA - RESTAURANT - PIZZAKURIER - TAKE AWAY



Öffnungszeiten: Montag Ruhetag | Dienstag - Freitag 11.00 - 14.00 Uhr / 17.00 - 24.00 Uhr | Samstag - Sonntag 17.00 - 24.00 Uhr

Steinbrunnengasse 9
5707 Seengen
Telefon 062 777 11 20
Fax 062 777 13 78

**Jetzt wieder aktuell:
Spargelgerichte**

**Immer aktuell:
Pizza-Haus-
lieferdienst**

**Bestellungen
online oder
via App**

Infos zu Lieferzeiten + Lieferorten finden Sie unter www.testarossa-seengen.ch

Birrwiler Dorfmarkt Jeweils Samstags 9:30 - 13:30
mit Mittagessen und Kaffeezelt

Lokales, feines und schönes

23. April mit Setzlingsmarkt
7. Mai mit Sammlermarkt
21. Mai mit Viehmarkt
4. Juni mit Dorfmarkt
18. Juni mit Seniorenmarkt
2. Juli mit Büchermarkt

13. August mit Floh- und Kleidermarkt
27. August mit Musigmarkt
10. September 50. Markt
24. September mit Waldmarkt
19. November (11:00- 15:00)
mit Händöpfelmarkt

*Bon für ein gratis
Kaffee*



Dorfplatz Birrwil
www.birrwiler-maert.ch

RIO
besser trinken

Passende Begleiter zum Menu von Tom Strub



mit Beni Wiler

Kellermeister und Marktleiter Beni Wiler vom Rio Getränkemarkt in Menziken präsentiert Ihnen zwei verschiedene, hervorragende Begleiter zum Menu auf den Seiten vorher. Geht nicht, gibts auch hier nicht. Zum dritten Gang empfiehlt Ihnen Beni Wiler einen Profundo Variedades Nobles VDT de Castilla oder den Aberlour 14 years Double Cask Matured Scotch Single Malt Whisky. Natürlich können Sie die beiden Getränke auch kredenzen, ohne lange in der Küche zu stehen.

Aberlour 14 years Double Cask Matured Scotch Single Malt Whisky



Bei Aberlour 14 handelt es sich um einen neuen individuellen Batch, der das präzise Know-how des Makers mit dem grossen Respekt vor dem natürlichen Reifungsprozess verbindet. Dieser Ansatz bewahrt den ureigenen Charakter feinsten Zutaten. Aberlour 14 zeichnet sich durch weiche und sanfte Noten von schwarzer Johannisbeere aus und besticht durch seinen reichen, cremigen Abgang: Die perfekte Balance von Natur und Expertise. Dieser Whisky ist reichhaltig und würzig, aber dennoch subtil und elegant. Feinste Gerste und reines Birkenbush-Quellwasser bewahren ihren eigenen Charakter für einen einzigartigen New-make, der dem Whisky die erwähnte Note von schwarzer Johannisbeere verleiht, eine Signatur-Note, die im Endprodukt wahrnehmbar ist. Es wurden nur die allerbesten handverlesenen Oloroso-Sherryfässer für aromatische Ingwernoten und ein höherer Anteil an First-Fill-Fässern aus amerikanischer Eiche für gehaltvolle, cremige Noten verwendet.

Diese sorgfältige Auswahl einer begrenzten Anzahl von Fässern unterstreicht den handwerklichen Geist und den Ehrgeiz, einen Single Malt von höchster Qualität zu produzieren.

Preis: CHF 69.00 / Flasche

Profundo Variedades Nobles VDT de Castilla



BODEGAS FONTANA

Die spanische Interpretation der italienischen Trendsetter. Profundo besticht mit seiner dichten rubinroten Farbe. Das intensive reif-fruchtige Bukett nach kompottartigen Erdbeeren, einem Hauch Lakritz und Vanille, sowie eine zarte Rauchnote und ein langanhaltender Körper harmonieren perfekt mit Speisen, wie einem Lammgigot oder einem Rindsfilet.

Herkunft: Spanien, Kastilien

Trauben: Tempranillo, Garnacha, Syrah

Geschmack: Langer Auftakt, präsender Gaumen, schmeichelnde Fruchtsüsse, im Nachhall lang und sehr harmonisch

Preis: CHF 19.90 / Flasche

Bestattungen Sonntal Ruth Schachtler GmbH

*Im Wald gibt es kein WLAN... – jedoch eine ganz harmonische Verbindung ...
Baumbestattung – ein Abschied der besonderen Art.*



(Eing.) – Immer häufiger wird mir und meinem Mitarbeiter-Team die Frage nach alternativen Bestattungsarten in der freien Natur gestellt. Viele Personen sind zu Lebzeiten eng mit der Natur – speziell mit dem Wald – verbunden, verbringen viel Zeit in der Ruhe unter Bäumen. Sei es beim Pilze sammeln, beim Spazieren, beim Sport oder einfach, weil die Stimmung im Wald es zulässt, dass die Gedanken freien Lauf haben und Körper und Geist Erholung finden. Deshalb entsteht oft der Wunsch, die letzte Ruhe in dieser stillen und natürlichen Umgebung zu finden. Bei den Ureinwohnern Australiens gilt der Baum als der wichtigste Lehrer für die Menschen.

Bei der Baumbestattung wird die Asche des Verstorbenen in den Wurzelbereich des liebevoll ausgesuchten Baumes beigegeben. Die Symbolik des Weiterlebens im Baum, welcher sich von den Nährstoffen der Asche ernährt, ist ein wunderbarer Gedanke – sich nach dem Tod mit einem Baum zu

verbinden und so den Lebenskreislauf zu schliessen. So entsteht ein Sinnbild für das Fortbestehen des Lebens und zudem entsteht eine sehr persönliche Erinnerung an die verstorbene Person. Oft gehen Angehörige später bewusst in den Wald – zu «ihrem» Baum, um ihre Gedanken, Gefühle und Sorgen mit dem Verstorbenen zu teilen – «the forest is the hospital of our soul».

Die Grabpflege übernimmt die Natur: Bedingt durch die Jahreszeiten verändert der Wald immer wieder sein Aussehen – das kräftig grüne Laub gehört genauso zum Naturschmuck wie das bunte Herbstlaub oder die kahlen, schneebedeckten Äste im Winter. Das Rauschen der Baumwipfel im Wind, das Gezitscher der Vögel oder das Gurren der Eulen bestimmen die Musik. Da die Asche des Verstorbenen beigegeben wird, ist eine Kremation zwingend. Die Asche kann ohne Behältnis den Wurzeln übergeben werden. Wir bieten auf Wunsch eine ganz leicht vergängliche Öko-Urne an, wenn eine

Urnenbeisetzung gewünscht wird. Diese Urnenart ist innerhalb kürzester Zeit in natürlicher Umgebung aufgelöst. Somit geben wir der Erde zurück, was wir von der Natur erhalten haben und der ökologische Kreislauf wird nicht durch Fremdmaterialien gestört. Eine öffentliche Zeremonie ist auch bei dieser Bestattungsart möglich. Diese kann an einem von den Angehörigen gewünschten Ort oder direkt beim ausgewählten Baum stattfinden.

Es gibt verschiedene Möglichkeiten einen Baum käuflich zu erwerben. Wir pflegen selbst ein Netzwerk mit ortsnahen Waldeigentümern, welche hierzu Hand bieten. Aktuell sind wir am Aufbau eines eigenen, nahegelegenen Ruhewaldes. Gerne stehen wir Ihnen bei konkreten Anfragen mit Rat und Tat zur Seite. Ebenso führen wir auf Wunsch der Angehörigen in der Funktion als freie Trauerrednerin und Trauerbegleiterin Abschiedsfeiern selbst durch, begleiten diese und helfen Ihnen bei der Organisation und Administration. Oft wird eine Baum-

bestattung bereits zu Lebzeiten gewünscht – der Baum definitiv ausgesucht und eine entsprechende Bestattungsvorsorge mit uns Bestatter vereinbart. Diese Vorgehensweise erleichtert den zurückbleibenden Angehörigen die schwere Zeit und nimmt ihnen viele Entscheide ab. Persönliche Beratungen im Bereich von Bestattungsvorsorgen bieten wir kostenneutral an. «Wer einen Baum pflanzt – wird den Himmel gewinnen.» (Konfuzius)

Beigesetzt an den Wurzeln eines mächtigen Baumes – Ruhe, Harmonie im natürlichen Kreislauf der Natur – ein Ort um den Frieden zu finden – für Angehörige wie für den Verstorbenen.

Gerne sind wir für Sie und Ihre Anliegen mit Herz und Zeit da:

Bestattungen Sonntal GmbH
Das Bestattungunternehmen im Wynental, Seetal und Ruedertal
Ruth Schachtler mit Team

Fahrschuel für'd Region us dä Region

- ⇒ für Kat. B Handgeschaltet & Automat
- ⇒ für Refresher & Kontrollfahrten
- ⇒ für Fahren im Alter
- ⇒ NEU Kat. B/E



mike's Fahrschule
 Schilfweg 3 5707 Seengen
 079 341 17 51 www.lenkpunkt.ch



20 JAHRE

Müller
 Beton- und Steintrenntechnik GmbH

fräsen · bohren · seilsägen · pressen

5707 Seengen | 5616 Meisterschwanden
 062 777 42 43 | muellerbeton.ch



Metzgerei Burkart
 Spezialitätenmetzgerei Burkart GmbH

Aktuell diverse Bärlauchprodukte. Wir beraten Sie gerne!



Unterdorfstr. 5 | 5703 Seon | 062 775 11 24 | info@metzgerei-burkart.ch | www.metzgerei-burkart.ch




Verschiedene, feine Pferde-Grillspezialitäten – Auch vom Reh und Wildschwein!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Teufenthalerstrasse 27
 5724 Dürrenäsch
 062 777 15 47
 info@wildmanufaktur-arn.ch
 wildmanufaktur-arn.ch

Do.: 13.30 – 18.30 Uhr
 Fr.: 08.00 – 12.00 Uhr
 13.30 – 18.30 Uhr
 Sa.: 08.00 – 14.00 Uhr



Lagerverkauf im Merrell Factory Store in Wildegg

Für die Outdoor- und Runningschuhmarken Merrell und Saucony ist die Merz AG aus Wildegg der Generalimporteur für die Schweiz. Am 29. und 30. April findet im Merrell Factory Store der beliebte Lagerverkauf von Musterkollektionen und den aktuellen Frühlingsmodellen statt. Auch Werkzeugtools von Leatherman und die Imprägnierungsprodukte von Nikwax werden angeboten.

(pte) – Erich Kohler, seit vier Jahren Geschäftsführer der Merz AG, freut sich über die derzeit grosse Nachfrage von Outdoor- und Running-schuhen. «Viele Kundinnen und Kunden haben in den vergangenen zwei Jahren die Aktivitäten in der Natur für sich entdeckt. Durch den direkten Import unserer Produkte und vorteilhafte Zoll-freiabkommen ist die Preisgestaltung bei uns stets so günstig wie in den Nachbarländern», erklärt der Geschäftsführer den Vertrieb der Marken Merrell und Saucony. Die Marketingverantwortliche Lea Stalder erkennt bei Saucony auch den aktuellen Trend zu Lifestyleschuhen, die Funktion und Farbgestaltung in Einklang bringen und eine junge, urbane Kundschaft ansprechen. Ergänzt wird das Sortiment durch die hochwertigen, was-serbasierenden Imprägnierungen von Nikwax und den sehr gefragten Werkzeugtools der Marke Leatherman, die sich durch integrierte, äusserst praktische Zangen auszeichnen. Wie bereits in den vergangenen Jahren sind beim Lagerverkauf das Sportfachgeschäft Albani Sport aus Lenzburg sowie der Taschenhersteller «Zwei» dabei. Der Zeit-

punkt für den Lagerverkauf im Merrell Factory Store in Wildegg vom 29. und 30. April passt ideal. «Durch die derzeitigen weltweiten Entwicklungen geht die Preistendenz leider eher nach oben, günstiger wird die Ware in diesem Jahr sicher nicht mehr», stellt Erich Kohler fest. Aufgrund der Nachfrage wurden im Merrell Factory Store bereits die Öffnungszeiten um den Donnerstagnachmittag erweitert. Schon vor der Covid-19-Problematik hat die Merz AG in clevere Logistiksysteme investiert, die den Versand zum Händler oder direkt zum Endkunden effizient gewährleisten. Die eigenen Websites der Marken Merrell, Saucony, Nikwax und Leatherman haben an Bedeutung gewonnen. «Hier profitiert die Kundschaft vom direkten Verkauf und hat das gesamte Sortiment zur Verfügung», erklärt Erich Kohler. Als Familienunternehmen unterstützt die Merz AG den Spitzensport: Die Athleten vom Schweizer Bob-Nationalteam wurden an den Olympischen Spielen in Peking mit Merrell-Schuhen ausgerüstet. Auch diese Modelle sind im Webshop und vor Ort in Wildegg erhältlich.

Frühlingswoche

Mo., 25. April – Fr., 29. April:
8.00 – 12.00 / 13.30 – 18.00

Sa., 30. April: So., 1. Mai:
8.00 – 16.00 10.00 – 16.00

10%
auf das gesamte
Sortiment

Alle
Blumenampeln
25.–



5503 Schafisheim
Bettenthal 4
062 891 85 40

5703 Seon
Seetalstrasse 103
062 775 20 10



FRANZ WIDMER

DÄCHER
FASSADEN
SPENGLEREI

SEENGEN UND FAHRWANGEN

TELEFON 062 777 66 88

WIDMERDACH.CH

Landi Kafi

Landi Markt
Hallwil
Mehr als ein Laden

Geniessen Sie Ihre **Kaffeepause** oder Ihre **Mittagsrast**
in unserem schönen «LANDI Kafi».

Unsere Mitarbeiter verwöhnen Sie täglich
mit diversen Produkten aus der Region.

Wir bieten eine grosse Auswahl an Fertigprodukten,
wie Hörnli und Gehacktes, Reis- und Teigwarengerichte
sowie feine Snacks und Sandwiches.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten Landi Hallwil:
Montag – Freitag 8 – 18.30 Uhr
Samstag 8 – 17 Uhr



Wo Kompetenz zu Hause ist: Elena und Andreas Bräm in den hellen Büroräumlichkeiten an der Tellstrasse 94 in Aarau.

Immobilienverkauf im Alter: Hier wird Ihnen geholfen

Kompetente und ehrliche Beratung ohne Stolpersteine: Das bietet die ImmoService Partner GmbH aus Aarau. Eine der Kernkompetenzen des fünfköpfigen und familiär verbundenen Teams ist der Immobilienverkauf im Alter. Am 7. April um 15.15 Uhr sind Interessierte eingeladen, gratis am Fachvortrag anlässlich der Messe «Bauen & Wohnen» in Wettingen teilzunehmen.

(tmo.) – Die eigene Immobilie zu verkaufen, ist nichts Alltägliches und ist mit Emotionen sowie Geld verbunden. Weiter deshalb nicht verwunderlich, dass in diesem Zusammenhang ganz viele Fragen auftauchen, welche von entsprechenden Spezialisten kompetent beantwortet werden können. Zum Beispiel vom Team der ImmoService Partner GmbH in Aarau. «Wir verstehen uns als Immobilien-Dienstleister, welcher seinen Kunden den grösstmöglichen Service und Support bietet. Dank unseres Inhabers Frank Kessler aus Tennwil auch im Seetal», wie Andreas Bräm erklärt. Egal ob ein Kauf, ein Verkauf oder das Schätzen einer Liegenschaft ansteht: Die 15-jährige Erfahrung und die bewährte Vorgehensweise sind Trümpfe, welche das fünfköpfige Team immer ausspielen kann. Elena Bräm sagt: «Wir begleiten die Kunden von der ersten Beratung bis zum Ausfüllen des Grundstückgewinnsteuerformulars.» Die ehrliche und transparente Beratung ist dabei in jedem Fall garantiert. Und ganz wichtig: Entscheidungen werden vom Kunden von A bis Z selber getroffen. Ohne Druck und ohne zu drängen. Das gilt auch

für den Immobilienverkauf im Alter, zu welchem anlässlich der Messe «Bauen & Wohnen» in Wettingen ein weiterer Vortrag stattfindet. Die Teilnehmer können sich hier Informationen aus erster Hand holen. Wertvolle Tipps sollen dazu beitragen, eventuelle Ängste und Bedenken abzubauen. Und nicht zuletzt soll der Vortrag auch einem ersten Kennenlernen des ImmoService-Teams dienen. «Gerne beraten wir unsere Kunden auch dann, wenn der Verkauf der Liegenschaft nicht unmittelbar bevorsteht», ergänzt Andreas Bräm. Teilnehmende des Vortrages in Wettingen erhalten zudem einen Gutschein für die kostenlose Verkehrswertschätzung ihrer Immobilie.

GUTSCHEIN ImmoService

für eine kostenlose
Verkehrswertschätzung Ihrer Immobilie

Besuchen Sie uns an der Messe Bauen & Wohnen in Wettingen vom 07. - 10. April 2022 am Stand 128 in der Halle 1.
Gegen Abgabe dieses Gutscheins an der Messe, vereinbaren wir gerne einen Termin für eine kostenlose Verkehrswertschätzung Ihrer Immobilie.

Wir freuen uns auf Sie!

GS2022DH

pflege privat gmbh –
Zu Hause besser Leben

Wenn es selber nicht geht, helfen wir Ihnen aktiv täglich mit **Pflege und Betreuung rund um die Uhr**. Ihre flexible Spitex auch in Ihrer Gemeinde **rechnet direkt mit der Krankenkasse ab**.

Buba sagt: Ich bin doch auch noch da, meine Hilfe zählt!

pflegeprivat gmbh
Muhenstrasse 11
5036 Oberentfelden

Tel. 062 772 18 18
info@pflegeprivatgmbh.ch
www.pflegeprivatgmbh.ch



BÄSE
Wirtschaft Roos

Familie Sandmeier
Roosweg 26, 5707 Seengen
Telefon 062 777 06 79
www.baesewirtschaft-roos.ch

Traktoren-Rundfahrt
Ostermontag, 18. April 2022
mit Mittagstisch in der Bäsewirtschaft von 11.30 – 14.00 Uhr




GANZ NACH PLAN:
LEBENSQUALITÄT
IN DEN EIGENEN
VIER WÄNDEN.

Verkaufsdoku finden Sie unter:
rothplanung.ch

EINFAMILIENHAUS TANNENWEG IN SCHAFISHEIM

ROTH

BAUEN MIT PLAN

Roth Bau + Planungs AG
Schanzweg 6 | 5724 Dürrenäsch | rothplanung.ch



Glücksradwoche in Seon

11 Geschäfte nahmen teil am 26. März und stellten in ihrem Laden ein Glücksrad auf. Jeder Kunde durfte einmal schwungvoll drehen und mit etwas Glück eine feine Wurst, ein Pack Farbstifte oder gar einen Gutschein für einen Rabatt beim nächsten Einkauf gewinnen.

(csu) – «Schon wieder die 2», ruft ein Junge und greift vergnügt nach den Landjägern, welche ihm die Verkäuferin der Metzgerei Burkart entgegenstreckt. «Diese Zahl bringt mir Glück», erklärt Dani, welcher heute mit seinem Mami für einmal gerne einkaufen geht. «Nun will ich noch in die Papeterie Mami», sagt der Erstklässer. Braucht er vielleicht neue Bleistifte für seine Hausaufgaben? «Nein», fällt mir Dani ins Wort und erklärt: «Dort gibt es Farbstifte und Sticker zu gewinnen.» Unterwegs zur Papeterie treffen wir auf die Jugendmusik Seon. Beni Fischer schwingt taktvoll seinen Dirigentenstock und schaut vergnügt in die Runde. «Es ist schön, wieder regelmässig auftreten zu können. Ich bin überrascht, welche grossen Fortschritte die Kinder gemacht haben, seit sie vor Publikum auftreten dürfen», erklärt der Leiter. Fortschritt? Das macht auch Dani beim Glücksrad. Nach der ersten Niete, dreht er einfach gleich nochmals am Rad. Die Serviertochter vom Restaurant Unterdorf lacht und schenkt Dani einen Schokokuss als Trostpreis. Während sich der Junge nun mit einem schokoladenverschmiereten Maul in Richtung Papeterie verabschiedet, nehme ich den Rest der Ladenstrasse in Angriff. Überall hört man jubelnde Kunden. Egal ob bei der Drogerie Wenger, bei Schmid, bei der R&H Innendekoration, beim Denner, Intersport, der Zentrum-Apotheke, der Bäckerei oder bei Fischer Zweiradsport. Das Glücksradwochenende ist ein toller Erfolg.



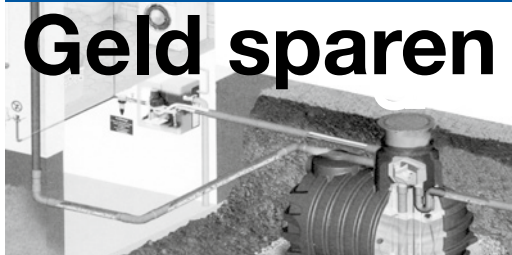


AM Watershop AG

Schwimmbad / Whirlpool
Regenwassersammelanlagen
 Gartenartikel / Baukeramik
 Breiten 80, 5705 Hallwil
 Telefon 062 777 44 45, www.water-shop.ch

Mit Regenwasser-Nutzung

Geld sparen



Besuchen Sie unsere Ausstellung

ihre **garten welt**

Gartenpflege aus Leidenschaft.

www.ihregartenwelt.ch



Die Fachfrauen an der Neudorfstrasse 2 in Reinach: Doris Baumann und Tanja Frey.

Promo-Frühling bei Schriber: BERNINA-Space-Lab!

In diesem Jahr feiert das Fachgeschäft Schriber sein 110-jähriges Jubiläum. Die Kundschaft profitiert das ganze Jahr von attraktiven Monatsangeboten. Bereits seit 45 Jahren ist die Firma Schriber die offizielle Vertreterin für BERNINA-Nähmaschinen im Wynental, im Freiamt und im Seetal.

(fhu) – Während der aktuellen Frühlingpromotion im Monat April kommen alle Nähbegeisterten beim Kauf eines neuen BERNINA-Overlockers L850 oder L860 sowie beim Kauf einer Combo-Maschine L890 in den Genuss von zusätzlichen vier gratis Seracor-Nähfäden und einem Rabatt von 300 Franken. Mit den neusten Maschinen der L8-Generation mit On-Screen-Nähberater und Stichoptimierer wird das Overlocken und Covern zum ultimativen Näherlebnis und führt zu fantastischen Ergebnissen. Das Einfädeln wird durch den One-Step-Luftefädler von BERNINA mit wenigen Handgriffen spielend einfach. Mit der grossen Auswahl an Frühlings- und Dekostoffen steht einem Frühlingsprojekt also nichts im Weg. Die Fachspezialistinnen in den Verkaufsstellen bieten eine individuelle Beratung rund ums Nähen und Gestalten von Handarbeitsprojekten. In der Filiale Reinach findet man neben einer grossen Auswahl an Stoffen in diversen Qualitäten,

Nähmaschinen für jedes Budget und Mercerie-artikeln auch die passenden Schnittmuster und Ideen für ein neues Projekt. Wolle von MyBoshi ergänzt das Sortiment für ein neues Häkel- oder Strickprojekt.

Schriber fürs Nähen, Bügeln oder Kaffeetrinken. Das Sortiment rund ums Nähen wird durch Qualitätskaffeemaschinen der Firma JURA (offizielle JURA-Servicestelle) sowie durch Bügellösungen von Laurastar ergänzt. Auftrumpfen kann die Firma Schriber zudem mit der eigenen Reparaturwerkstatt, in welcher Näh- und Kaffeemaschinen aller Marken wieder auf Vordermann gebracht werden. Trends und Inspiration gibt die Firma Schriber in ihren Kursen und Workshops gerne weiter und als autorisierte BERNINA-Händlerin bietet sie ebenfalls immer die passenden Maschinen dazu – für Einsteiger und Profis.

Waldbestattungen

Wald
eine harmonische Verbindung

Mit einer würdevollen Zeremonie wird die Asche bei «Ihrem» Baum beigesetzt.

Wir beraten Sie gerne. Wir stehen Ihnen bei.



SONNENTAL

Bestattungen | Ruth Schachtler

Menziken / Beinwil am See / Gontenschwil / bestattungen-sonnental.ch / 062 772 20 20

EVOLUTION DER REIFEN!

Wir haben
das Rad
nicht erfunden.

Aber bei uns erhalten
Sie unschlagbare
Angebote für Reifen
und Felgen aller Art.



EVENT GARAGE GMBH
Brühlstrasse 328, 5732 Zetzwil

T. +41 62 773 22 18   
info@event-garage-zetzwil.ch

GOODYEAR

DUNLOP

FULDA
REIFEN HIER VERBODEN

Sava

E PARTNERFIRMA VO DE GARAGE CRAF AG

Die VHS-Wynental hat für Sie weitere Highlights bereit.

Mit einem Panflötenkurs für Anfänger lassen wir Sie musikalisch in den Frühling eintauchen. Zudem steht ein spannender Vortrag über die Wespen auf unserem Programm und für die Lesung mit Martin Dean konnte ein neues Datum gefunden werden. Lassen Sie sich inspirieren und geniessen Sie den Frühling mit der VHS!



Panflötenkurs

für Anfänger ab Mittwoch, 11. Mai 2022, 19.00 Uhr, 8 Lektionen à 50 Min. Stiftung Lebenshilfe, Saalbaustrasse 9, Reinach, Kosten Fr. 216.00. Anmeldung bis 27. April 2022

Umgang mit Wespen ohne Giftstoffe

Donnerstag, 2. Juni 2022, 19.30 – 21.30 Uhr. Aula Schulhaus Breite Reinach, Kosten Fr. 17.00. Anmeldung bis 19. Mai 2022

Martin Dean: Lesung

Donnerstag, 09. Juni 2022, 19.30 Uhr – ca. 21.00 Uhr. Haus 74, Hauptstrasse 74, Menziken, Kosten Fr. 19.00. Anmeldung bis 26. Mai 2022.



Martin Dean ist einer der profiliertesten Autoren der Schweiz und hat Wynentaler Wurzeln. Wir kennen ihn von vielen Büchern wie «Die verborgenen Gärten», «Der Mann ohne Licht», «Meine Väter» oder «Warum wir zusammen sind».

Wir holen nun die für unsere Jubiläumsveranstaltung zum 30-Jahr-Jubiläum geplante Lesung nach und freuen uns, Martin Dean in Menziken begrüßen zu dürfen. Bei seiner Lesung wird er uns sein neues Buch «Ein Stück Himmel» vorstellen, das im Frühjahr 22 erscheint.

«Ein Stück Himmel» stellt existenzielle Fragen nach Freundschaft und Liebe, Leben und Tod, nach Nutzen und Grenzen der modernen Medizin – ein ebenso beklemmender wie leichtfüssig erzählter Roman mit einem verblüffenden Showdown.

Informationen / Auskünfte

Detaillierte Angaben zu den Kursen unter:
Homepage: <https://www.vhsag.ch/wynental/>
E-Mail: wynental@vhsag.ch

TopPharm Wyna-Apotheke, Unterkulm: Lassen Sie sich am 14. Mai auf Hautkrebs testen

Die Unterkulmer TopPharm Wyna-Apotheke bietet am 14. Mai zum zweiten Mal ein Hautkrebs-Screening mit der Oberärztin der Dermatologie Dr. Cornelia Deubelbeiss an. Bei einer Früherkennung eines Melanoms bestehen heute sehr gute Therapiemöglichkeiten und sogar Heilungschancen. Bitte melden Sie sich jetzt bei der TopPharm Wyna-Apotheke an.



Dr. Cornelia Deubelbeiss

(pte) – Als medinform-zertifizierte Hautapotheke ist die Unterkulmer TopPharm Wyna-Apotheke spezialisiert auf die Beurteilung und Behandlung von Hautproblemen. Ein Netzwerk von Dermatologen steht im Hintergrund zur Verfügung und ein Grossteil der Angestellten besucht regelmässige Weiterbildungstage. Bereits im vergangenen Jahr besuchte die Dermatologin Dr. Cornelia Deubelbeiss das mittlere Wynental und stand den Patientinnen und Patienten mit ihrer kompetenten ersten Einschätzung zur Verfügung. Dem grossen Bedürfnis entsprechend wurde das Hautkrebs-Screening schon damals auf einen zweiten Tag ausgeweitet. Dieser Erfolg hat Beatrice und Simon Wild nun motiviert, das Angebot am Samstag, 14. Mai, von 9 bis 14 Uhr, erneut anzubieten. Innerhalb eines fünfminütigen Zeitfensters pro Person kann Ober-

ärztin Dr. Cornelia Deubelbeiss bis zu drei Hautveränderungen beurteilen. Die Kosten für dieses Screening nach telefonischer Voranmeldung bei der TopPharm Wyna-Apotheke betragen 30 Franken. Für die Sommersaison hat Beatrice Wild Tipps zur Prävention: «Eine Kopfbedeckung mit Nackenschutz und eine Sonnenbrille tragen, Sonnencreme oder Kleidung als Schutz verwenden und zwischen 12 und 16 Uhr die Sonne meiden sind grundsätzliche Massnahmen. Bitte verlangen Sie bei uns bei entsprechenden Problemen eine auf Hautfragen spezialisierte Fachperson. In der TopPharm Wyna-Apotheke sind zudem weitere Informationen und Broschüren erhältlich.» Die ABCDE-Regel (**A**symmetrie, **B**egrenzung, **C**olour (Farbe), **D**urchmesser, **E**rhabenheit) hilft beim Erkennen gefährlicher Muttermale.



Harmonieren bestens zusammen: Jeannine Maurer (links) und ihre Tochter Delia im Büro an der Wydenstrasse 1 in Reinach.



Neuer kreativer Nachschub für Kreativschub

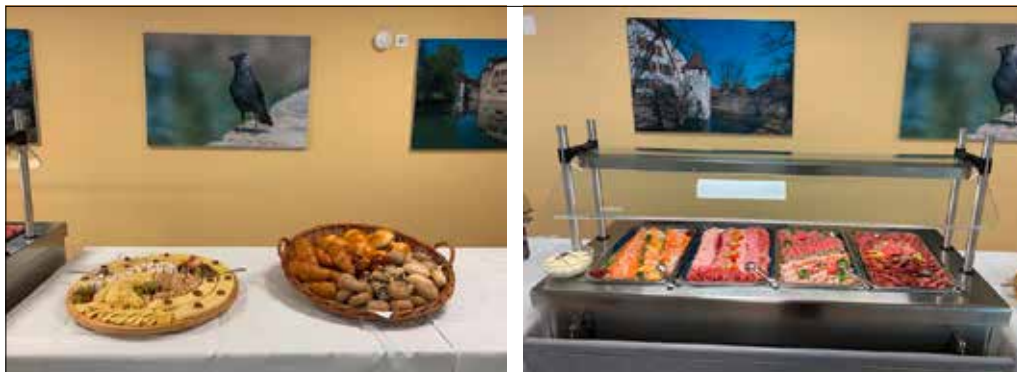
Vier Augen sehen mehr als zwei – sagt man. Und: Vier Hände leisten mehr als zwei. Kommt hinzu, dass zwei kreative Köpfe für noch überraschendere Werbeaufträge sorgen können als nur einer. So jedenfalls ist es bei Jeannine Maurer vom Grafik- und Werbeatelier Kreativschub in Reinach. Sie hat Tochter Delia ins Boot ihrer Firma geholt. Zusammen sorgt das Duo für grafische Frauenpower.

(tmo.) – Eigentlich ist Jeannine Maurer mit ihrem Werbe- und Grafikatelier an der Wydenstrasse 1 schon lange als One-Woman-Unternehmen erfolgreich unterwegs. Daran etwas zu ändern, stand bis vor nicht allzu langer Zeit nicht zwingend auf der To-do-Liste. Aber wir wissen: Zeiten können sich ändern und mit ihr auch die Auftragslage. Diese hat sich bereits im letzten Jahr erfreulich entwickelt. «So jedenfalls, dass ich eine Fachkraft dringend gebrauchen konnte», wie sie verrät. Warum also Verstärkung nicht im nahen – um nicht zu sagen familiären – Umfeld suchen. Und da kam nur eine Person in Frage: Tochter Delia. Nicht nur deshalb, weil sie eine Ausbildung als Gestalterin Werbetechnik absolviert hat und diese im August 2020 erfolgreich abschloss. «Wir ticken auch gleich», wie Jeannine Maurer sagt. Ideal also, um ihre Kunden optisch und werbetechnisch gross rauszubringen. Ganz neu ist Delia bei Kreativschub übrigens nicht. In Stosszeiten und bei Grossprojekten hat sie ihre Mutter schon dann und wann unterstützt. Im September letzten

Jahres hat sie dann definitiv ins Kreativatelier an der Wydenstrasse 1 gewechselt. «Aktuell in einem Vierzig-Prozent-Pensum», wie sie erklärt. Das hat einen bestimmten Grund. Delia besucht nämlich berufsbegleitend die Höhere Fachschule Medienwirtschaft und Medienmanagement in Bern, um ihren beruflichen Rucksack weiter zu füllen. Diesen füllt sie aber auch mit jedem Projekt, welches sie erfolgreich abschliessen kann. Bei unserem Besuch aktuell mit einer Logo-Neugestaltung, der Ladenbeschriftung und der Anpassung von Geschäftsdrucksachen im Rahmen des Umzugs und der Neueröffnung der beiden Reinacher Firmen Mogli und Senza.



Alters- & Pflegeheim Unteres Seetal Frühlingsbrunch vom Sonntag, 13. März 2022



(Eing.) – Lange Zeit konnten wir im Alters- & Pflegeheim Unteres Seetal keine Anlässe organisieren ... Nun durften wir voller Freude am Sonntag, 13. März 2022, Bewohnende, Mieter der Alterswohnungen, Angehörige, Bekannte und Gäste zum Frühlingsbrunch einladen. Es wurde für rund 80 Gäste aufgetischt und der grosse Saal wurde frühlingshaft dekoriert. Ab 09.30 Uhr durften die Leute eintrudeln und sich an dem reichhaltigen Buffet bedienen. Von Fleisch- und Käseplatten, di-

versen Brotsorten, Birchermüesli, Rösti, Spiegeleiern bis hin zu kleinen Desserts war alles mit dabei, was das Herz begehrt. Es wurde kräftig zugegriffen und man nahm den Weg zum Buffet gerne mehr als zweimal in Kauf. Die Bewohnenden und Gäste wie auch die Mitarbeitenden genossen den schönen und gelungenen Anlass!

Wir freuen uns bereits auf den nächsten Brunch am Muttertag dem 8. Mai 2022!



Frühlingserwachen in der Landi Unteres Seetal

Die Pflanzzeit für die Frühlings- und Sommersaison ist in vollem Gange. In der Landi-Filiale in Hallwil ist Alexandra Burri optimal vorbereitet. Die Fachfrau führt den Grünbereich mit viel Leidenschaft und berät bei Fragen rund um den Garten. Die vielen positiven Feedbacks der Kundinnen und Kunden für das breite und hochwertige Pflanzensortiment motivieren und freuen sie täglich.

(pte) – Beim Besuch im Pflanzenbereich der Landi Hallwil merkt man sofort, dass die Pflanzen hier mit viel Freude und Sachkenntnis gepflegt und präsentiert werden. «In der Corona-Zeit haben wir mit einem grosszügigen Aussenbereich für mehr Raum gesorgt, der vorerst beibehalten wird», freut sich Alexandra Burri über die erweiterte Verkaufsfläche im Pflanzenbereich. «In den vergangenen zwei Jahren hat sich gezeigt, dass der eigene Garten und das Pflanzen im Hochbeet deutlich an Bedeutung gewonnen haben», stellt die Leiterin des Grünbereiches bei der Landi Hallwil fest. Vom kleinen Salatsetzling bis zur stattlichen Palme reicht das Angebot der Landi, wobei über 80 Prozent der Pflanzen von Schweizer Produzenten stammen. «Die Regionalität mit kurzen Vertriebswegen ist ein wichtiges Kriterium und so wird besonders im Pflanzenbereich grosser Wert auf Ware aus der Region gelegt», schätzt Alexandra Burri die hervorragende Qualität der angelieferten Pflanzen und die schnelle Verfügbarkeit. Neben der Präsentation ist sie verantwortlich für die Pflege und

steht den Kundinnen und Kunden zur Seite, wenn eine Frage zum Pflanzort oder die Pflege zu Hause besteht. Unterstützt wird sie von ihrer Stellvertreterin Anita Wüthrich und von Filialleiterin Katrin Müller, die ihre Erstausbildung ebenfalls in der «Grünen Branche» absolviert hat. «Das Verständnis für die Pflanzenpflege ist bei der Landi Hallwil auf jeden Fall gegeben», schätzt Alexandra Burri ihren Arbeitsplatz. Auch wenn zurzeit die Nächte noch kühl sind, die Pflanzen am Abend nach drinnen verschoben werden müssen und die Wetter-App jeden Tag konsultiert wird, nimmt man den saisonalen Mehraufwand im Hallwiler Pflanzenbereich gerne auf sich.



Auch
Kurzaufenthalte
möglich.



Mein Zuhause mit Seeblick - im Alter sicher und geborgen

Alters- und Pflegeheim

An ländlicher Lage mit traumhafter See- und Bergsicht bieten wir älteren und pflegebedürftigen Menschen ein Zuhause mit familiärem Charakter, wo sie sich wohlfühlen können.

Alters- und Behindertenwohnungen

Die angegliederten 2.5- und 3.5-Zimmer-Alterswohnungen werden an Einzelpersonen und Ehepaare vermietet, welche selbstständig ihren eigenen Haushalt führen können.

Wir suchen: Pflegefachfrau/-mann HF 50 - 80 % (AKP / DN II / DN I)

STIFTUNG
DANKENSBURG

Stiftung Dankensberg | Dankensbergstrasse 12 | 5712 Beinwil am See
T 062 765 48 60 | verwaltung@dankensberg.ch | www.dankensberg.ch

grafsanitär

Sanitär
Elektro- und Heizungsarbeiten
Kleinstbaugeschäfte

Gloss & ...
Kleinstbaugeschäfte
Bammann

5700 Leutwil | 062 777 10 87
www.gloss-bammann.ch



cheibe
BÜNZLIG

TURNERABENDE LEUTWIL

29./30. APRIL 2022 | 20.15 UHR | EINLASS AB 18.30 UHR
MITTERNACHTSSHOW MIT SILVIO SOTIROV

NACHMITTAGSVORSTELLUNG

30. APRIL | 13.30 UHR | EINLASS AB 13.00 UHR

VORVERKAUF

AB 23. APRIL | 10.00 UHR | GASTHOF LINDE

WEITERE INFOS FOLGEN AUF: WWW.TV-LEUTWIL.CH |  | 